

**MESSAGE FROM THE PRESIDENT IN REPLY
TO MOTION OF THANKS**

MR. CHAIRMAN: I have to inform hon. Members that the following message, dated 21st March, 2002, has been received from the President:

"I have received with great satisfaction the expression of thanks by the Members of the Rajya Sabha for the Address, I delivered to both the Houses of Parliament, assembled together on the 25th March, 2002."

LEAVE OF ABSENCE

MR. CHAIRMAN: I have to inform hon. Members that a letter has been received from Shri Korambayil Ahammed Haji, stating that due to illness, doctors have advised him to take rest for a few more days and is, therefore, unable to attend the House. Shri Haji has, therefore, requested for grant of extension of Leave of Absence from 15th March to 22nd March, 2002.

Does he have the permission of the House for remaining absent from the sittings of the House from the 15th March to 22nd March, 2002, during the current Session?

(No hon. Member dissented.)

MR. CHAIRMAN: Permission to remain absent is granted.

GOOD WISHES TO THE MEMBERS OF THE HOUSE

MR. CHAIRMAN: Hon. Members, today, we bid farewell to some of our fellow Members who will retire during this year on completion of their term. Some of the Members, who will be retiring in July and November this year, would perhaps feel that I am bidding them Good-bye too soon. While doing so, I am only following a well-established convention developed, over the years, in this House. We have been customarily holding farewells during this part of the Session, as some of our colleagues may not be there, till the second part of the current Session.

Those who are retiring will certainly be missed by the House. In particular, we shall miss those Members who always took prominent part in our deliberations, and made the debate of this august House lively. In this House, we have shared our joys and sorrows. Members belonging to this House represent diversity of the nation. Members may belong to the ruling

party or the Opposition, but when they are in this House, they have a common goal, namely, the development of the nation and the welfare of the people.

Serving the people does not stop after one has ceased to be the Member of this House. Through this House, no doubt, you have served the nation, but after retiring from the membership of this House, you are getting yet another opportunity to help others. You may not have the burden of parliamentary work, but, I am sure, you would be getting more opportunities to reach out those who really need your help. The knowledge and experience acquired would stand them in good stead.

Your membership of the House invests you with an enviable ability to influence the legislative output. Your labours, when translated into laws, have impacted the lives of millions of people. I am sure that now, when you leave the House, it shall be with a sense of fulfilment at having played a part in the grand process of building of our nation.

I take this opportunity to place on record my personal appreciation and thanks for the valuable contribution made by all retiring Members and the courtesy, consideration and cooperation extended by them to the Chair. I wish them good health, happiness and peaceful time while they serve the nation outside the House.

SHRI PRANAB MUKHERJEE (West Bengal): Mr. Chairman, Sir, in the absence of the Leader of the Opposition, on behalf of myself, and on behalf of my Party, the Indian National Congress, I join you in expressing good wishes to the retiring Members. Sir, at an interval of every two years, during this time, we have this moment when we all feel sad, after all, parting is sad, and specially for a person like me who has been in this House for more than three decades. When I first came here thirty-three years ago, I had the fortune or misfortune of being associated with some of the Members who also had very long innings. Shri N.K.P. Salve, who was just sitting by my side, and who had long 24 years in this House; after 2nd of April, we will not be able to get him, he is retiring. Mr. Chavan, who has the distinction of being the Leader of the House, Leader of my Party, for a very long period of time, and, perhaps, a person who had the longest innings as Minister. My period of membership is a little less than his total period of Ministership in both the Central Government and the State Government put together. We would also be deprived of his rich experiences. Mr. Sikander Bakht, who was the Leader of the House, and

the Leader of the Opposition, and always made very valuable contributions in conducting the proceedings of the House. We will be missing many of our very distinguished colleagues, but, at the same time, those who are continuing will remember their valuable contributions not only in framing legislations, articulating their views, representing the different sets of opinion, but also sometimes, occasionally, in representing the collective views. Sir, you have very correctly pointed out that this House is unique, in the sense that it is not a secondary Chamber, nor even the second Chamber; in fact, on some occasions, it is a Chamber which is enjoying the full powers, like the other Chamber, which is directly elected by the people, especially, in the areas of amendment of the Constitution, and certain special powers which the other House does not enjoy, like creating All-India Services, enabling Parliament to make legislations on the items enumerated in the State List, etc.

Sir, this year is the 50th year of the establishment of the Rajya Sabha. We have covered half-a-century, and, perhaps, when we look back, in all humility and modesty, I would like to say that we can claim that this Chamber, the Council of States, the Rajya Sabha, has contributed, in its own way, to strengthen the democratic institution. No doubt, sometimes, to your irritation, to your annoyance, we quarrel among ourselves, create disturbances, sometimes, leading to the adjournment of the House, but, the moment we leave this Chamber and meet in the Lobby, we leave the temporary bitterness here itself, and we completely forget about those incidents. But, Sir, whenever the situation demands, as it happened just a couple of days back, the whole House, through the Leader of the House, expressed its opinion against the vandalism, against the attack on the legislative building.

Mr. Chairman, Sir, I entirely agree with you when you say that our retiring colleagues will no doubt make their contributions in various fields. Some of them are coming back, like my young friend, Shri Suresh Pachouri, who has already been re-elected, and you will be welcoming them; but, some of our colleagues who will not join us in the second leg of the Session will no doubt make their contributions to the welfare of the people and to the development of the nation. Yesterday, when Shri Adhik Shirodkar was conducting the proceedings of the House, I was witnessing the command that he exercised. Obviously, as a distinguished advocate and with his training and a judicial mind, he always guides the Members on how to conduct themselves. No doubt, we will be missing them. At the same time, I would like to say that after returning back to their respective

areas of work, they will no doubt contribute more to the common objectives of the welfare of the people, development of the nation and in upholding the cause and the dignity of our great nation. I convey to them my very best wishes and wish good health. I am not saying good-bye to them, but only wishing them good health.

Thank you, Mr. Vice-Chairman, for giving me this opportunity.

श्रीमती सरसा माहेश्वरी (पश्चिमी बंगाल) : धन्यवाद सभापति महोदय। राज्य सभा के जीवन में हर दो वर्ष के अंतराल पर ऐसा समय आता है जब हमारे कुछ साथी हमसे बिछड़ जाते हैं और इस बार तो मैं देख रही हूँ कि हमारे बहुत से वरिष्ठ साथी जिनसे हमने बहुत कुछ सीखा है, इस सदन से विदा हो रहे हैं। संसदीय जीवन में और लोकतंत्र के इस मंच पर उन्होंने अपनी महती भूमिका निभाई है। मैं समझती हूँ कि लोकतंत्र का यह जो वृहत् मंच है, इससे बाहर जाकर भी वे अपनी भूमिका निभाते रहेंगे क्योंकि लोकतंत्र के प्रहरी होने के नाते, लोकतंत्र के सिपाही होने के नाते यह लड़ाई सिर्फ संसद के मंच पर नहीं है बल्कि यह लड़ाई बहुत बड़ी लड़ाई है और मैं समझती हूँ कि वे जहाँ भी रहेंगे, लोकतंत्र को मजबूत कराने में अपनी महती भूमिका का निर्वाह करते रहेंगे।

सभापति महोदय, मैं देख रही हूँ यहाँ ध्व्वाण साहब को, साल्वे साहब को, सिकन्दर बख्त साहब को जिनसे हमने बहुत कुछ सीखा है। ऐसे वरिष्ठ साथियों का अनुभव अब हमें नहीं मिल पाएगा और यह सदन उनके अनुभव से वंचित रहेगा। लेकिन हम समझते हैं कि उन्होंने हमें जो सिखाया है, वह हम उनसे सीख लेंगे। साथ ही मैं उन नए साथियों को भी याद करना चाहूँगी जो हमसे आज विदा हो रहे हैं। वे साथी इस मंच पर नए जरूर हो सकते हैं लेकिन इस मंच पर भी उन्होंने अपनी योग्यता का परिचय दिया है। मैं शिरोडकर साहब को देख रही हूँ और ऐसे बहुत सारे हमारे साथी आज हमसे विदा हो रहे हैं। जिन साथियों से हम रोज़ मिलते हैं, रोज़ बात करते हैं और जब देखते हैं कि वे चेहरे अचानक गायब हो जाते हैं, वह क्षण बहुत दुख का क्षण होता है, इस सदन में ऐसा हमारा अनुभव रहा है। सभी साथी जो यहाँ से जा रहे हैं, मैं अपनी पार्टी की तरफ से आशा करती हूँ और अपेक्षा करती हूँ कि वे हमसे दूर जाकर भी हमारे पास रहेंगे और लोकतंत्र के इस मंच पर अपनी भूमिका का निर्वाह करते रहेंगे। साथ ही आज हमारे सामने जो चुनौतियाँ हैं, उन चुनौतियों को देखते हुए भी वे अपनी महती भूमिका का निर्वहन करेंगे। मैं उन सबके लिए अपनी ओर से भी दुआ करती हूँ और उनसे यह आशा और अपील भी करती हूँ कि

"उजाले अपनी यादों के साथ रहने दो,

न जाने ज़िंदगी की किस गली में शाम हो जाए।"

मैं अपनी पार्टी की ओर से उन सबका बहुत-बहुत धन्यवाद करती हूँ।

DR. ALLADI P. RAJKUMAR (Andhra Pradesh): Mr. Chairman, Sir, I wish to associate myself, personally and on behalf of my Party colleagues, with the farewell on the occasion of the retirement of some of our colleagues. I would like to say a few words of compliment.

I have always felt proud and privileged to work with them in this august House. I learned a lot from senior Members. Their services are invaluable. Their contribution to public life has enriched the Indian polity. There is no end in public life as long as one wishes to serve the nation. I am fully confident and hopeful that their varied experience, which they acquired in various compositions, will be made available to this great nation. Of course, I will be missing them for a while. I hope they will come back in this august House to work with us. On this occasion, I express my heart-felt gratitude for the contribution they have made. I pray the Almighty to bless them with good health and strength. Thank you.

SHRI S. VIDUTHALAI VIRUMBI (Tamil Nadu): Mr. Chairman, Sir, I wish to associate myself, on behalf of the DMK Party to which I have the honour to belong, with the feelings just now expressed by my colleagues. Sir, we are bidding farewell to some of our friends who are retiring on the 2nd April, 2002, since the next Session commences only in the middle of April, after their term gets completed.

Sir, the friends who are retiring on the 2nd April know that public life is not beginning or ending with just Parliament. Sir, some of my colleagues may join us. Some other hon. Members may again come to this House after the next election. Sir, debate in a civilised manner promotes better understanding, and leads democracy to further maturity, transcending all barriers, whether political or ideological. This basic understanding has enabled us to forget even the acrimony and tension, which this House had witnessed at times. What is constant? In this world, nothing is constant except change. That is why even though change is constant, something has to be always constant. In the second part of the 19th century and the first part of the 20th century, our forefathers, from Kashmir to Kanyakumari, had sacrificed their lives to attain freedom for the motherland. In order to keep that freedom intact and pass on the same to our future generation, we need two pillars today; that is, democracy and secularism. Sir, we hope that the nation will continue to get the services of the hon. Members who are retiring, and that they will not only guide us, but also the future generation. Sir, we have moved as one family. When some of my friends are leaving us, we feel sad. We bid them farewell with a heavy heart. But we would have also to join them after two or three years. With these words, I offer my good wishes to them, and hope that their services and expertise will ever remain available to the nation. Thank you.

प्रो. शम्भुगोपाल यादव (उत्तर प्रदेश) : श्रीमान्, रिटायर्ड मੈम्बर्स के प्रति आप द्वारा प्रस्तुत शुभकामनाओं के साथ मैं अपने आपको सम्बद्ध करता हूँ।

महोदय, इन सदस्यों में कई ऐसे सदस्य हैं जिनका इस देश के राजनीतिक जीवन में बहुत बड़ा योगदान है। आदरणीय चाक्काण साहब ने, महाराष्ट्र के मुख्य मंत्री के रूप में और बाद में हिन्दुस्तान के गृह मंत्री के रूप में जो कार्य किया, वह सर्वविदित है। आप एथिक्स कमेटी के चेयरमैन रहे हैं और मुझे एक सदस्य के रूप में आपके साथ कई वर्षों तक काम करने का अवसर मिला है। मुझे इनसे बहुत कुछ सीखने को मिला है। मुझे इनसे धैर्य, इन्टेलिक्चुअलिटी और कैपेबिलिटी, बहुत कुछ सीखने को मिला है। ये इस सदन में नहीं रहेंगे तो निश्चित रूप से दूसरे सदस्य आएंगे, लेकिन इनकी पूर्ति दो सालों में नहीं होगी। मैं यह उम्मीद करता हूँ और मेरी यह कामना है कि दो साल के बाद ये फिर आएँ। सिकन्दर साहब से मुझे बहुत प्यार मिला। ये बहुत अच्छे कपड़े पहनकर आते हैं। मैंने इनसे कई बार कहा कि आपसे बहुत कुछ सीखने को मिला है और आपको देखकर तबीयत खुश हो जाती है। आप जब भी बोलते थे, पूरे सदन ने हफ़ेशा गौर से सुना है। ये यहां लीडर ऑफ़ ऑपोज़िशन भी रहे और सदन के नेता भी रहे, दोनों स्थितियों में मैंने इनको देखा है। मुझे उम्मीद है कि सत्ताधारी दल सिकन्दर बख्त जैसे अनुभवी सदस्य को पुनः इस सदन में भेजेगा। मैं यह कामना करता हूँ कि वे एक बार फिर इस हाउस में आएँ और इस हाउस की गरिमा को बढ़ाने का काम करें। दो लोग और हैं जिनका मैं जिक्र करना चाहूँगा। शिरोडकर साहब नहीं आ रहे हैं, बहुत ही विद्वान हैं। उन्होंने इसी पीठ पर बैठकर, दोनों जगहों से सदन को चलाने में अपना योगदान दिया है। हम उन्हें बहुत याद करेंगे। मैं सुबह ही कह रहा था कि वे आना नहीं चाहते थे। उनके दल के लोगों ने कहा कि वे मुम्बई के बहुत बड़े लॉयर हैं *... (व्यवधान)... कोई पीछे नहीं पड़ेगा। वकीलों के पीछे पड़ेंगे तो बचाने वाले तो वकील ही होते हैं। मुझे सबसे ज्यादा महेश शर्मा जी की याद आएगी। मैं व्यक्तिगत तौर पर उन्हें बहुत पसन्द करता हूँ। वे बहुत अच्छे आदमी हैं, बहुत अच्छे वक्ता हैं, उनका बहुत ही स्पष्ट नज़रिया है। इस तरह के व्यक्तियों का सदन में रहना बहुत ज़रूरी है। सभी व्यक्ति, आप सभी लोग, जो रिटायर हो रहे हैं, वे राजनीतिक जीवन में सक्रिय रहकर सुखी रहें, लोगों की सेवा करते रहें और जनता के प्यार के बल पर राज्य सभा, लोक सभा या जो अन्य राजनीतिक जगहें हैं, चाहे राज्य के विधान मंडल हों, कई बार यहां से वहां जाना पड़ता है, मंत्री बनने के लिए लोग यहां से वहां चले जाते हैं, वे वहां जाकर काम करें और उनका जीवन सुखी रहे। इसी कामना के साथ मैं एक बार फिर अपनी तरफ से, अपनी पार्टी की तरफ से और अपने साथियों की तरफ से इन सबके उज्ज्वल भविष्य की कामना करता हूँ। बहुत-बहुत धन्यवाद।

DR. V. MAITREYAN (Tamil Nadu): Mr. Chairman, Sir, as the latest entrant to this august House, it is less than a month-I have great privilege and pride in offering my good wishes on behalf of my party, the AIADMK, to the people who take off from today. The Rajya Sabha has got the rare distinction of having continuity with change. Some of us take a temporary

* Expunged as ordered by the Chair.

break in the relay race. Some are fortunate-like Suresh Pachourji-to have enough strength by themselves as well as enough support by their party, who could come back again and start, once again, all afresh. No doubt, as one, who has been a keen observer of the political activities in the country, even though I am a new entrant here, I have been watching with immense pleasure the performance of the various Members in this august House, the positive contributions made by them in various debates. No doubt, they are all taking a very short break. But knowing them, I feel they cannot sit idle. They will definitely come back with full backing. चलते-चलते मेरे ये गीत याद रखना, कभी अलविदा न कहना I have full confidence that the respective parties will definitely take full advantage of the rich experience of the Members and, sooner or later, we expect all of them to be back either in this august House or in the other House, sooner than later. With these words, I offer our good wishes to all the people who retire, as also to two Members from our party, Shri Soundararajan and Shri Niraikulathan. Thank you.

श्री सतीश प्रधान (महाराष्ट्र) : सभापति महोदय, आपने मुझे मौका दिया है, इसके लिए मैं आपका आभारी हूँ। मैं 1992 में इस सदन में आया था। यहां का मेरा आगमन, मैं अपने राजनीतिक जीवन में म्युनिसिपैलिटी से डायरेक्टली यहां आया। मुझे इस सदन और यहां के कारोबार के बारे में बिल्कुल पता नहीं था। उस समय यहां आने के बाद मैंने देखा जो आज रिटायर हो रहे हैं श्री शंकरराव चव्हाण जी, एन.के.पी.साल्वे जी और सिकन्दर बख्त साहब, ऐसे आदर्श पुरुषों को मैंने यहां पर देखा। जिस दिन मैं आया था, तभी अयोध्या मामले की शुरुआत हुई। एक दफा सदन में सब लोगों का वेल में आना, दोनों बाजुओं से शोर-शराबा चलना, यह मैं अनुभव करता था और दूसरी ओर सिकन्दर बख्त साहब की वही सौजन्य मूर्ति देख रहा था, शंकरराव चव्हाण साहब और एन.के.पी. साल्वे साहब जिस दंग से बर्ताव करते थे, जिस दंग से व्यवहार चल रहा था, वह भी मैं देख रहा था। मैंने इनसे बहुत कुछ सीखा है। सदन में आदर्श कैसा हो, यह अच्छे आदर्श आज निवृत्त हो रहे हैं। इनका ज्ञान देश के काम में अभी तक काफी आ चुका है और आगे भी मुझे पूरी उम्मीद है कि अलग-अलग क्षेत्रों में उनका योगदान कायम रहेगा, ऐसा मेरा पूरा विश्वास है। साथ-साथ मेरे कुछ दोस्त लोग भी निवृत्त हो रहे हैं, जिनमें गोपालसिंह जी सोलंकी जी का नाम मैं खास कर के उल्लेख करना चाहूंगा। मेरे बाजु में बैठे हुए सोलिपेटा रामचन्द्र रेड्डी जी हम दोनों साथ-साथ बैठे। मैंने इन में एक खास खूबी देखी जिसका मैं उल्लेख करना चाहूंगा। उसके बाद मैं बहुत सारे सदस्यों ने यहां कोशिश की। यहां उन्होंने हिन्दी में बात करनी शुरू की, हिन्दी सीखने की कोशिश की, हिन्दी बोलने की कोशिश करना, साऊथ से आते हुए भी, यह पूरे राष्ट्रीय प्रवाह में सम्मिलित हो कर आगे बढ़ना है और पूरा कैरियर ठीक करने के लिए इन्होंने बहुत कुछ कोशिश की। मैं उनसे यह कहना चाहूंगा कि हमें आपके ऊपर बहुत गर्व है। मैं एक और उल्लेख यहां सी.एम. इब्राहीम साहब का करना चाहूंगा। यहां एक दिन बड़े जोर से खींचतान चल रही थी। यहां उन्हें ऐसा लगा कि कुछ सदस्य सिर्फ मुस्लिम हैं, इसके लिए उनके ऊपर आरोप लगा रहे हैं। तब का उनको जो वक्तव्य था, जो मैं कभी जिन्दगी में भूल नहीं सकूंगा, वह मैं यहां पर उद्धृत करना चाहूंगा कि देश में रहने वाले सभी मुसलमान इस देश के वासी हैं और देश के ऊपर गर्व करने वाले बहुत सारे लोग हैं, जिसका सब लोगों को ध्यान

रखने की आवश्यकता है, यह जो उन्होंने बताया था, यदि कश्मीर मुद्रा खत्म करना है तो हम वहां जाने के लिए तैयार हैं लेकिन पाकिस्तान मिटाने के लिए भी तैयार रहेंगे, लेकिन कश्मीर हमारा है और यह यहां से नहीं जाएगा, इस दृष्टि से उन्होंने बात की। मैं यह बताना चाहता हूं कि हमें इनके ऊपर भी गर्व है। इसका मैं अभिमान से उल्लेख करना चाहता हूं। खास कर के मैं एन.के.पी.साल्वे जी का एक और उल्लेख करना चाहता हूं। इतने बुजुर्ग, ज्ञानी व्यक्ति होते हुए भी मैंने एक और चीज़ उनमें देखी। हम बहुत छोटे थे उनके सामने, लेकिन कभी भी साल्वे साहब के साथ बात करते समय मैं कितना छोटा हूं और या वह कितने बड़े हैं, ऐसा कभी महसूस नहीं हुआ। वे सब के साथ इस ढंग से सम्मिलित हो जाते थे जिसको हम कभी भी भूल नहीं सकेंगे। उन्होंने और सिकन्दर बख्त जी ने हमारी पीठ पर हाथ रख कर जो शाबाशी दी, वह कभी नहीं भूल सकेंगे। इतना अच्छा व्यवहार इन सब लोगों का रहा। कृष्ण कुमार जी बिरला सदन में बहुत कम बोलते हैं, लेकिन जब बोलने खड़े होते हैं तो उनकी बातों में बहुत सारा भंडार भरा रहता है। वे भी अब हमारे साथ झुझ नहीं रहेंगे, राज्य सभा में नहीं होंगे। हम यह महसूस करेंगे। बहुत अच्छे ढंग से अभ्यास करने वाले रामदास अग्रवाल जी को भी हम याद करेंगे। रामदेव भंडारी जी को भी याद करेंगे। वे फिर वापस आ रहे हैं। हमारे में से कुछ सदस्य लोग वापस भी आ रहे हैं, जिनका फिर से दुबारा स्वागत भी करेंगे। एक और बात है, शिव सेना के हैं इसलिए नहीं, लेकिन जिस दिन शिरोड़कर साहब राज्य सभा के लिए चुनाव लड़ने के लिए खड़े हुए थे, जब शिव सेना प्रमुख ठाकरे साहब ने उनकी नियुक्ति की थी, तब भी वे बोल रहे थे कि मुझे क्यों राज्य सभा में ला रहे हैं। मेरा काम मुझे करने दें। लेकिन हम लोग जोर डाल रहे थे कि नहीं, आपकी आवश्यकता है, आप यहां आइए और मुझे, उन्होंने जो यहां 6 साल निकाले उसका अभिमान है। इन 6 सालों में जैसे मेरी पीठ के पीछे कोई सीधा आदमी खड़ा है इसका मुझे बहुत फायदा मिला। मैं यहां का जो काम संभाल रहा था उसमें बहुत सा अच्छा योगदान उनका रहा। लेकिन सदन के लिए, सदन की गरिमा बढ़ाने के लिए उनका जो योगदान रहा वह हम कभी नहीं भूल सकेंगे। हमें इसका अभिमान है।

आखिर में, इतना अवश्य कहना चाहता हूं कि जो सम्मानित सदस्य अभी निवृत्त हो रहे हैं उन सबके लिए अपनी तरफ से, शिव सेना पार्टी की तरफ से शुभकामनाएं देते हुए उनसे सिर्फ एक ही बात कहूंगा कि आप जनसामान्य से, जनता से जुड़े हुए हैं, वह जो कारोबार है वह आप कायम रखिएगा, क्योंकि जनता को और देश को आपकी आवश्यकता है। धन्यवाद।

श्री बलवन्त सिंह रामूवालिआ (उत्तर प्रदेश) : थैंक्यू सर, जो माननीय सदस्य आज अवकाश ग्रहण कर रहे हैं, हम उनके प्रति प्यार और श्रद्धा प्रकट करते हैं। इस महान राष्ट्र की सेवा में और भारत की सेवा में उन्होंने योगदान किया है। सामान्य भारतीयों के भविष्य और उनकी सुरक्षा, उनकी पहरेदारी करते हुए ये माननीय सदस्य, समय और सेहत के बलिदान तक भी गए। समुद्र और सागर तो सो सकते हैं, जिनके लिए माननीय सदस्य पहरेदारी करते रहे, वह जनता-जनार्दन भी कभी सो सकती है, मगर हमें गौरव है कि हमारे ये सदस्य तब भी अपने फर्ज और पहरेदारी के लिए जागृत रहे, जागरूक रहे।

आज समापति जी, लाचार, कमजोर, शरीफ और सिफारिशहीन - इन चार वर्गों का राजसत्ता में प्रभाव कम होता जा रहा है। मैं अनुभव करता हूं कि हमारे माननीय सदस्य इन वर्गों को मजबूत करने के लिए यथासंभव प्रयत्न करते रहे। जैसे वृक्ष को अमरबेल से बचाना जरूरी है, जैसे सूखे फूल को आग से बचाना जरूरी है, इसी तरह से जरूरी है कि उन महा-अनुभवी लोगों

को हम कभी भूलें नहीं जो इस देश के लिए, राष्ट्र के लिए अपना ज्ञान, विज्ञान, अपनी सूझ और अपना विवेक देते रहे। मधु और मित्र जितने पुराने हों, अच्छे होते हैं। हम अनुभव करते हैं कि ये सज्जन जो आज राज्य सभा की इस जिम्मेदारी से बाहर जाएंगे, ये मधु की तरह पुराने होने की वजह से राष्ट्र की और सेवा करेंगे, इस सदन के साथ उनकी मित्रता और लगाव और लम्बा रहेगा। बहुत से सदस्य आवाज के जोर पर अपनी बात कहते हैं। उनको भी मुबारकबाद। खुदा ने, भगवान ने, वाहेगुरु ने उनको आवाज दी। मगर ये सभी आवाज की बजाए तर्क से काम लेते थे। तर्क ताकतवर है या महज आवाज ताकतवर है, इसका भी उन्होंने प्रकटन किया। और राष्ट्र ने देखा। हमारा 13-14 एमपीज का एक छोटा सा गुप आया। हमें यूपीजी को कोई ज्यादा पूछता तो नहीं, कभी किसी कमेटी वगैरह में तो डालते नहीं, आज टाइम पूरा मिला है, तो मैं इन रिटायर होने वाले सहयोगी सदस्यों का इसलिए भी धन्यवादी हूँ कि आपने यह अवसर दे दिया कि यूपीजी को मान्यता मिल गई, वरना हम सभी बैठे रहते। मैं कटुता के बारे में एक बात और कहना चाहता हूँ। बरतन जब इकट्ठे होंगे तो थोड़ा-बहुत तो खड़का होगा ही, यहां ज्यादा भी हो जाता है, मगर बहुत कम लोग होते हैं जो कटुता को मिठास में बदल देते हैं। माननीय प्रधान मंत्री जी को तो गुरु ग्रंथ साहिब के कहने के मुताबिक इसका खुला गप्पा मिला है। ये तो सारी कटुता को मिठास में बदल देते हैं। मगर ये सदस्यगण भी कटुता को मिठास में बदलते हुए बहुत दफा मैंने देखे हैं। मैं यूनाइटेड पार्लियामेंटरी ग्रुप की तरफ से आप सबको गले मिलकर, दिल की गहराई से, अथाह प्रेम, मित्रता, भाईचारा, कुटुम्ब और एक परिवार, हंसरुमी एक डार, उसके समान मानकर, आपसे प्यार से विदाई लेते हैं और आपको विदाई देते हैं। आप खुश रहो, स्वस्थ रहो, जहाँ-जहाँ जाओ, इज्जत हो और इस सदन के साथ आपका रिश्ता, आपके परिवारों का रिश्ता भी जुड़ा रहे। धन्यवाद।

श्री गांधी आज़ाद (उत्तर प्रदेश) : महोदय, सभी अवकाश प्राप्त करने वाले सहयोगी साथियों को मैं अपनी तरफ से तथा अपनी बहुजन समाजवादी पार्टी की ओर से शुभ कामना प्रकट करता हूँ। मेरी शुभेच्छा है कि ये सभी सदस्य रिटायर होने के बाद भी देश और समाज की सेवा में रत रहेंगे और जीवन में कभी रिटायर्ड नहीं होंगे। यही मेरी शुभकामना है। इनमें से बहुत से साथी पुनः आयेंगे, उनका मैं पुनः स्वागत करूँगा। कुछ साथी नहीं आयेंगे, लेकिन उन्हें भी निराश होने की जरूरत नहीं है। इन पंक्तियों के साथ मैं अपनी बात समाप्त करता हूँ कि,

"गजब तेरी महफिल में देखा तमाशा,
कहीं चांदनी है तो कहीं है अंधेरा,
किस्मत के बदले ये दीपक बने हैं,
कोई जल रहा है, तो कोई बुझ रहा है।" धन्यवाद।

SHRI N. K. PREMACHANDRAN (Kerala): Sir, I, on behalf of my party, the RSP, extend my best wishes -- and best health -- to the retiring Members. This is the House of versatile personalities. Many eminent personalities amongst us are now retiring. But in politics, in public life and in social life, there is no retirement. The term 'retirement' is strange in political and social life. Therefore, I hope the Members, who are retiring for the time being from this House, will contribute still more, because the need of the hour is to render service to the nation and to the mankind. As far as our nation is concerned, an all round effort is required for building the

nation, for strengthening communal harmony and for our country's progress. I hope the retiring Members will be guiding us in future also, with their contribution, whether they are in Parliament or outside. Eminent personalities like Chavanji, Salveji, Sikander Bakhtji and Shirodkarji, who are our elders and very senior Members, are retiring. But there is an array of young Members like Shri P. N. Siva, Shri Soundararajan, Shri Subbian and Shri Peter Alphonse, who are also retiring from this House. Of course, it is inevitable. It is not because of age, but because of experience. I have had one-and-a-half years' experience of being in the Upper House, the Council of States. Before this, I had two-and-a-half years' experience of being a Member of the other House, the Lower House, in the Eleventh and the Twelfth Lok Sabha.

I remember, even Mr. Siva was with me in the Eleventh Lok Sabha. He could not complete his term there. Both the Eleventh and Twelfth Lok Sabha could not complete their terms. I think Mr. Siva could not complete his term in the Rajya Sabha also. I hope he would also come back and render his eminent service in this Council of States. Sir, we have learnt a lot from our seniors during this short span of time. We are benefited by this experience. So, I assure the retiring Members, on behalf of my party and on behalf of the whole House, that their contribution will be remembered for ever by this House and the people of this country. Some retiring Members are coming back, it is good; those who are not able to come back, I hope, they would continue to contribute for the betterment of the nation. Sir, with these words, I, on behalf of my party, once again convey my best regards and wishes to the retiring Members.

SHRI N. R. DASARI (Andhra Pradesh): Mr. Chairman, Sir, I thank you very much for giving me this opportunity to speak. It so happens that the Leader and the Deputy Leader of our party have been away due to some other preoccupation. It is an irony today that we have to greet our retiring friends and colleagues after a marathon debate yesterday on the most important subject -- POTO. Anyway, that debate, in which the retiring colleagues also contributed much, would go a long way in the history of Rajya Sabha, I believe. In the last four years, I have learnt much from all those friends who are retiring and who are continuing in the House, irrespective of the parties to which they belong. I have learnt a lot from them, not only in regard to conducting oneself on the floor of the House, but also how best to serve the people. I only wish that all these colleagues, both my contemporaries as well as my senior colleagues, would continue to

make contributions in the times to come. Our motto should be 'service, inspired-service'.

Sir, my friend, Dr. Y. Radhakrishna Murty is retiring from this House. Both of us had been classmates in the same college and also living as neighbours, helping each other and having consultations. I also know Shrimati Jayaprada, the youngest Member from Andhra Pradesh. The day when she joined the Telugu Desam Party -- at that time, I was also in the Telugu Desam, and we were common friends -- she was greeted by the masses there. In fact, she came to limelight, to public life, not only through Telugu Desam, as a Rajya Sabha Member, but through her first film Bumkosam, i.e., struggle for land. She played the role of a revolutionary character in that film. I hope her vision and outlook had not been blunted by staying in the Rajya Sabha for six years. I hope she would do better through her film career in the times to come. Rajya Sabha is a small place for such artistes.

Sir, my dear friend, Ramachandra Reddy -- I should rather call him comrade Ramachandra Reddy -- though he belongs to the Telugu Desam, we were very good friends in the past, and we will remain so in the future also. Mr. Saifullah made a very, very interesting speech yesterday. I know him very well though he hails from Ananthapur district in Andhra Pradesh which is in another corner, bordering Karnataka. Sir, I have learnt not only from the friends coming from Andhra, but also from friends from other States. The debate which took place yesterday was so sober, objective and educative. The meaning of Rajya Sabha has been very well given expression to in it. I hope all my colleagues -- some of them are seniors, not only in public life, but in terms of age also -- would do their best to serve the masses in the times to come. Sir, I once again greet all the retiring Members with a heavy heart. Thank you very much, Sir.

DR. RAJA RAMANNA (Nominated): I thank you, Mr. Chairman. I rise to speak in a farewell to my colleagues, but I would like to point out my special position in this House. Actually, in the Constitution, the Nominated Member comes first and then the parties. Among the Nominated Members, the position of significance that has been given to me is science. It is clearly written. Therefore, I would like to compare this august House with what a group of scientists would have done.

I notice that when there is a difference of opinion between two sides of the House, very rough words are exchanged; of course, within the Parliamentary restrictions, but they are very rough. At the same time, the

same two people who have exchanged rough words, when they go to the Central Hall of Parliament, put their arms round each other as though they have been real friends, for life. But what happens among the scientists when they have a difference of opinion even in regard to the ninth decimal place? They are very strong about their opinion and when they come out, they will not speak to each other, and, sometimes, one will go to America and the other stays on because they didn't agree on the ninth decimal place. It really shows you the very fundamental difference between the scientific way and the political way of approaching problems.

Be that as it may. Sir, I have been in the House for the last ten years, with breaks in between. There have been most interesting periods; not that my term is finished here, but Mr. Siva was keen that I speak. I would like to mention how things are changing here, from the days I first entered Parliament. I entered Parliament as a Minister straightaway. I didn't even know the rules. Mr. V.P. Singh was the Prime Minister; he saw me just before I entered Parliament, but I didn't know that I had to be introduced in the other House, because I was a Minister. I didn't know the way and I came straight here. Mr. V.P. Singh thought that I was following him and he just pointed to the Chair just next to him, "I would like to introduce Dr. Ramanna" but there was nobody sitting there! There was the usual howl, and I was sent for. I was sitting quietly in the Rajya Sabha. You know the Parliament building is circular. Once you start going round, you will never stop. But somebody took me and I was introduced.

I was first introduced in this House and, therefore, I believe, I know all about the Parliamentary rules. But, everytime, I am amazed at the number of quotations from various sections of the Criminal Procedure Code, the Civil Procedure Code and the rules of Rajya Sabha. My lawyer friends keep quoting those. I feel very small because, though we believe physics is all truth, my colleagues in Parliament consider the real truths are in the various rules of Parliament, higher even, perhaps, the Bible. With that vehemence they quote them.

Now I have learnt to quote these. Once you quote a rule, you feel you have said the last word on the subject. That is one new thing I have learnt here. The other is, I must remark how the Chairman of the Rajya Sabha saves time here. He has been, in recent times, allowing four people, five people, at a time, to speak. That is a very clever way of getting all the information together. So, he gets a large discussion in one go. But sometimes, it reminds me of the European Opera, because, in an Opera, many people sing at the same time and produce harmony. But, here, we

produce disharmony. Anyway, it doesn't matter. The beautiful thing about the European Opera is, they have different levels of frequencies and volumes. Here, I would like to admire the strong tenor of my friend, Mr. Pachouri. I sometimes feel if everybody is trained to use his voice, this Rajya Sabha will be the most powerful one in the country. However, the last word I want to say is about the future of the country and the countries of the world will depend on science and technology. I was somewhat, Mr. Chairman, disappointed with the voting system that we have and we are proud of it because every time an important Bill is put to vote is put on in the House, my light never comes. And by the time I fill that little form when it says 'ayes' and 'noes' in very small letters, I do not know how they read it afterwards, but by the time that reaches the Chairman, the result has been announced. It does not make any difference if one is this way or one is that way. But yesterday we became close to this way or that way. Therefore, I believe that we should modernise this system. There are so many buttons. But I think perhaps even mere. The last word is, I think, the Chairman may remember and may be he does not like to be told something which happened in the beginning of this five year term. I said occasionally that we should have in Parliament speakers of eminence, not in Parliament, to talk to us once a month to bring us up to date in science and other things so that we are not back in time, but way ahead of our knowledge of things. But somehow our Chairman said that it is not quite the business of the Rajya Sabha. Maybe, he is right because there are so many other things to do. But perhaps he would reconsider this so that we, this important Upper House really becomes higher closer to the Heaven than the other way round. I thank you very much for giving me this opportunity to make a flippan remarks. I would like to say how glad I am to have made friends the people who are leaving us because I know from experience that once you get to know the people in the Rajya Sabha, they are your friends always. They are not only friends but they help you in many ways. I am grateful for all this.

श्रीमती सरोज दुबे (बिहार) : माननीय समापति जी, मैं उन माननीय सदस्यों को, जिन्होंने इस सदन में अपनी अहम भूमिका निभाई, अपना बहुमूल्य योगदान दिया और जो जाने वाले हैं, उन माननीय सदस्यों को अपनी तरफ से तथा अपने दल की तरफ से हार्दिक शुभकामनाएं देती हूँ कि वे यहां के सीमित क्षेत्र से बाहर जाकर राजनीति तथा जनसेवा के व्यापक और विस्तृत क्षेत्र में अपने कर्तव्यों का निर्वहन करते हुए नई राजनीतिक बुलंदियों को छुएं और दोबारा यहां आकर अपना योगदान दें।

1.00 P.M.

महोदय, जब भी कोई आता है तो वे उत्साह के क्षण होते हैं लेकिन विदाई के क्षण हमेशा बड़े ही दुखदाई हुआ करते हैं, मन को दुख देने वाले हुआ करते हैं। आज ये विदाई के क्षण हैं, हमारे कई सदस्यगण हम से विदा होकर जा रहे हैं। मैं पहले लोक सभा की मੈम्बर थी, मैंने वहाँ के अपने बहुत से वरिष्ठ नेताओं से बहुत कुछ सीखा था। यहाँ पर आने के बाद आदरणीय चक्काण साहब, आदरणीय साल्वे जी और अपने तमाम वरिष्ठ नेताओं से मैंने बहुत कुछ सीखा। मेरी बहन जयाप्रदा जी जा रही हैं, बहन भारती जी जा रही हैं, माई ओझा जी जा रहे हैं, भाई शिवा जी आदि तमाम ऐसे लोग हैं जिनकी इस सदन में अहम भूमिका रही है और आज वे हमारे बीच में से विदा ले रहे हैं। मैं इनको अपनी शुभकामनाएं देती हूँ और यह कहना चाहती हूँ कि यह सदन हमेशा आपका इंतजार करेगा कि कब आप आएँ। आपके आने-जाने के पगों की आहट हमें यह अहसास दिलाएगी कि आप यहीं कहीं हमारे पास हैं और जब तक हम यहाँ हैं, हम उसे हमेशा अनुभव करते रहेंगे। हमारी शुभकामनाएं और सदन की शुभकामनाएं आपके साथ हैं।

इन्हीं शब्दों के साथ मैं अपने विदा हो रहे साथियों को एक बार फिर से शुभकामनाएं देती हूँ और जो बहुत से लोग पुनः वापिस आएँ हैं और वे नए लोग, जो आने वाले हैं, उनका स्वागत करती हूँ।

समापति जी, आपने मुझे बोलने का अवसर दिया, आपका बहुत-बहुत न्यवाद।

*SHRI S.NIRAIKULATHAN (Tamilnadu): Hon'ble Chairman, Sir, I take this opportunity to pay my respect to you, the Hon'ble Prime Minister, Hon'ble Ministers, Hon'ble Members of this august House and the officials. During the last six years I had the opportunity to listen to the lively debates and informative discussions in which Hon'ble Members used to take part. I was often delighted to witness their oratorical and debating skills. Sir, I thank all the leaders of political parties who have said good words for the retiring Members besides extending good wishes. I wish to make a pertinent point here. It is said that Jasmine of neighbourhood too has fragrance. This should be the attitude in our House also. Sincerity and hardwork should be appreciated even if it is found in the opposition ranks.

Sir, it is my bounden duty to record my deep sense of gratitude to my respected leader, Goddess of my heart, Dr. Puratchi Thalaivi J Jayalalithaa, who sent me to this House. I was born in a poor dalit family in a small village near Rameswaram, the seat of Lord Ramanathaswamy, in the southern tip of India. I come from a society that is socially, economically and educationally backward. But my leader Amma chose to send me to

* English translation of the original speech delivered in Tamil.

this august House, where for six years, I had the privilege to be with the Hon'ble Members who excel in various fields. I am sure no one could excel my leader in her commitment to the cause of the poor. That is why I am tempted to highlight some of her great achievements here.

It is my leader who for the first time proposed 33 per cent reservation for women, and my revered leader is implementing this at the party and also the Government level. Provisions have been made in the banks for giving loan to women to set up small avocations so that they become self-sufficient. Industrial Estates have been set up especially to cater to the needs of women. My leader Dr. Puratchi Thalaivi introduced an unparalleled scheme known as 'cradle scheme' under which orphaned children are adopted and brought up by the Government. This scheme is intended to put an end to female foeticide and infanticide. That is why this scheme was lauded by no less a person than Mother Teresa. There is yet another scheme for women under which Rs. 25,000 is deposited by the Government in the name of the girl child if it is the single child of the parent, and Rs.15 thousand each if there are two girl children. This money together with the interest would be available to the girl children for their education etc. after they grow.

All women police stations have been set up in Tamil Nadu by my leader with multi-pronged approach of redressing grievances of women without torture and to provide employment to women. Special schemes for widows and the destitute have been launched. To provide quality education, Mother Teresa Women University has been allocated sufficient funds to make it a University of Excellence with international standard. Girl students of higher secondary classes belonging to SC/ST are given free cycles to go to school so that there is no hindrance in their education which is the pathway to breaking the social shackles. When the Supreme Court intervened to curtail reservation, my leader got a special Bill passed in the Assembly to protect 69 percent reservation. *(interruption)*.

MR. CHAIRMAN: Please confine to farewell. Only farewell, nothing else. Hon'ble Members are saying that what you are speaking is not relevant for today. It may be relevant otherwise in the country. Please conclude now.

SHRI S.NIRAIKULATHAN: Sir, I have to say all this because it is my leader Amma who has sent me here *(interruption)*

With superb, excellent, efficient, and the matchless handling of the people by way of simplicity, sincerity, sagacity, transparency, dedication and a rare clarity of mind, our Amma is a never changing leader in the ever changing world. Everybody feels scared because, our Amma is strong and stubborn in her policies, principles and doctrines. Out of inner fear certain political leader has begun to shudder.

MR. CHAIRMAN: That is alright. Now you have spoken. Nothing more, nothing more.

SHRI S. NIRAIKULATHAN: Sir, I appeal to the Government to give Bharat Ratna to such a great leader, Dr. Puratchi Thalaivi (*Interruption*)

I am concluding Sir. During British Imperialism when Netaji was fighting against the British, a great patriot, Pasumpon Muthuramalinga Thevar was inculcating patriotic feelings in Tamilnadu as the trusted General of Netaji. He gave 64 villages to dalits and worked for the upliftment of dalits. He fought against untouchability and earned the respect and goodwill of the People of Tamilnadu, particularly of southern districts. He was a freedom fighter and a great patriot. Therefore, I request the Government to issue coins bearing the image of Pasumpon Muthuramalinga Thevar in honour of the great nationalist (*Interruption*).

MR. CHAIRMAN: Please sit down now. No more. Please sit down.

SHRI S. NIRAIKULATHAN: I am concluding, Sir. For the last six years, I have been demanding a railway line in Ramnad district between Manamadurai and Tulicorin via Kamudhi. Survey of this 90 km long railway line estimated to cost Rs. 205 crore was conducted. But this project has not been approved so far. My district of Ramanathapuram is a backward area by all counts. That is why I have been demanding this project. I request the Government to consider this project favourably and lay new rail line between Manamadurai and Tulicorin. I once again thank you all.

MR. CHAIRMAN: Hon. Members, there are number of hon. Members who want to speak. We have seen that it is taking time. So, I would request that all of you should confine yourselves to two minutes each so that more Members could take part in bidding farewell to the retiring Members

SHRI ADHIK SHIRODKAR (MAHARASHTRA): Mr. Chairman, Sir, I have to request you to kindly expunge from record the observations made

by Prof. Yadav about my fees. I am flattered; my vanity is tickled, but if our hon. Minister of Finance comes to know about it, I will be in difficulty.

श्री बालकवि बैरागी :

SHRI ADHIK SHIRODKAR: Sir, in everyone's life, there occur moments where words fail to express one's thoughts and emotions. If I am unable to express those thoughts and emotions, it is not because I have none, but it is only because the words have deserted me at this crucial moment. I remember the first day when I took the oath; I was awed and felt a heavy sense of responsibility and I realised that I was joining an august institution. I was worried whether I would be able to do justice to the responsibility. Whether I have done it or not, it is for you all to decide. I remember my first week. A Vice-Chairman was in the Chair. I was told that if I wanted to speak, I would have to raise my hand to draw the attention, to catch the eye of the Vice-Chairman. That Vice-Chairman, who is a dear friend of mine, is not here. He looked in my direction at least five-six times, but did not permit me to speak. I thought that it did not matter; I have five years, eleven months and three weeks to go. Next day, when he saw me in the corridor, he asked me what my name was. I said, "I am Shirodkar". He said, 'Mr. Shirodkar, why didn't you shout?' I said, 'I was told to catch your eye and not your ears.' That is how the first week went. Within fifteen months, I was asked to preside over this House. Again, I was awed. I have seen great Chairmen and I felt a great sense of responsibility and a great sense of honour. Six years have passed by. I have tried my best to discharge my duty. How successfully I did is a matter on which I am little scared, but I wish to express to you, Sir, particularly, my gratitude for your kindness, for your encouragement, throughout these six years. I also wish to express my gratitude to Dr. Najma Heptullah, who was also kind enough. The Leader of the House is a very mild and soft-spoken person. I am grateful to Pranabda for the kind words. I have always failed to appreciate him adequately. He is so kind; suddenly, he flares up, but, in a moment, he cools down. Yesterday, he got angry when I talked about the time limit. Sir, the Leader of the House reminds me of the 'coconut', very rough exterior from outside, perhaps; but when he opens up, it is a beautiful love like the water in the coconut, and all sorts of pleasantries.

* Expunged as ordered by the Chair.

Sir, we are grateful to all of them. I am grateful to all my colleagues who have suffered, because of me, in silence. Many a time, if I have offended them, inadvertently, I tender my unqualified apologies to all of them. I am also grateful to the Secretary-General and his colleagues who have been a constant help to me, without any expectations. I am grateful to all the Watch and Ward Staff who have been kind enough to me. I am grateful to all those persons like Shri Shashi Kant, who is in charge of the library. Sir, I am fond of reading, and somebody asked me once, 'Do you read to increase your knowledge'; I told him 'I read to decrease my ignorance.' They have contributed greatly in decreasing the ignorance on my part. I have to thank everybody. Of course, I have to thank the Press. But I am grateful to one and all. I go with a heavy heart, and I thank you very much. But, before I conclude, I would also like to thank my leader who felt that I could contribute to the Shiv Sena by coming here. I thank him for the confidence he has reposed on me. Thank you very much, Sir. I wish you all good luck.

SHRIMATI JAYAPRADA NAHATA (Andhra Pradesh): I thank you very much for giving me an opportunity.

Sir, it is a great privilege for me to be a Member of this House. Today, with mixed emotions, I want to say something, but how far I would be able to express myself in words, I really do not know, because I have come from a different world. But it is a great feeling to come into politics from the glamour world. Being in the glamour world for so many years, and then coming into politics, is not easy. Sir, this is not the first time that artistes are becoming politicians. Whenever I used to come to Delhi during my shooting time, I used to pass by this Parliament, and, for a moment, I used to stop the car; I used to fold my hands and do 'pranam'; and then I used to go. I used to have a great respect, and God has been very kind to me. Whenever I used to stop my car in front of Parliament House, and my brother -- because my brother used to travel with me -- used to wish me. It is a great moment, and I wish that he could see it. I wish he is present inside the House. Sir, six years just went like that. And for what all, as a representative of the Telugu Desam Party, I could do, I am thankful to my leader, Shri Chandrababu Naiduji, who has given support and has had faith in me that I would represent the State problems and raise my voice whenever the need arises. Sir, it is a great experience for me. I used to feel that politics means only shouting, howling, and no emotions. But, today, I am finding different with a great feeling. We have very senior leaders here.

They are coming from different parties. If I have completed six years successfully, it is because of their support, their affection, their encouragement. It can never be forgotten. And I am thankful to my TDP Members who have all given their shoulders whenever I needed their support.

During my tenure here, I have seen so many events--happy events, sorrowful events, everything. We have shared them. The country is facing so much of hurdles, so much of problems with terrorism and all, under the leadership of Shri Vajpayeeji. He is doing his best and I am a great fan of his. I pray God that this country should come out of these tensions and crises. We speak about terrorism here. As an artiste, I have done a film, titled, Bharata Bhagya Vidhata. I am playing the Home Minister's wife in that film. The subject is what we are facing today, cross-border terrorism. I feel that definitely that film will give a message to the people who are creating problems. I think there will be certain reformation because that medium is more powerful than anything.

I thank my colleagues like Shri Shiva and Shatruiji. Whenever I raised some subject in the House, he would forget that he is a real hero. He supported me with great affection and great courage. By all, Sushmaji, Sarojji, Sarlaji, Ahluwaliaji and everybody, I have been guided in a proper way. Without them, I do not think I could have succeeded in this field.

Today, I feel really nice, very emotional. Maybe, knowingly or unknowingly, I have hurt anybody at any time. I apologise for that. Thank you.

श्री रामदास अग्रवाल (राजस्थान) : माननीय सभापति महोदय, इस सदन में या सदन के बाहर कभी भी विदाई के क्षण, चाहे वह अस्थायी तौर पर हो या स्थायी तौर पर हो, सदैव भावनात्मक होते हैं और हृदय से, अंतर से जो विचार प्रकट होते हैं, वे सदैव स्मरणीय होते हैं। सदन के बाहर हम लोग धरना देते थे, आन्दोलन करते थे और हमारे नेता माननीय अटल बिहारी वाजपेयी जी सदन से बाहर आ कर हमको वक्तव्य देते थे। जब हम उनको वहां देखते थे तो मन में यह विचार उठता कि क्या हम भी कभी सदन की दीवारों के अन्दर जा कर इस महान सदन में बैठ सकेंगे। गत 12 वर्षों से मैं इस सम्मानित सदन में सदस्य बन कर आया। मुझे उस समय लगा कि मैं उन 800 लोगों में हूँ, जो इस देश के माग्य विधाता हैं, इस देश का निर्माण करने वाली संस्था के सदस्य हैं, उनमें से मैं भी एक हूँ। वास्तव में व्यक्ति के लिए वह क्षण बड़ा गौरवान्वित होता है, स्वभिमानयुक्त होता है और मन में आनन्द देने वाला होता है और उसी आनन्द के क्षणों में हम ने इस सदन में प्रवेश किया। सभापति महोदय, केवल एक बात और मैं निवेदन करना चाहता हूँ। कई बार हम यहां पर तनावग्रस्त होते हैं, आपस में अनेक प्रकार की बातें कहते-सुनते हैं, लेकिन मुझे एक बात अपनी जिन्दगी में जो हमेशा याद रहेगी, वह मैं व्यक्त करना चाहता हूँ।

वह यह है कि मैं भारतीय जनता पार्टी का हूँ और नज़मा हेपतुल्ला जी कांग्रेस से हैं। आज वे उपस्थित नहीं हैं। मैं उनका नाम स्मरण करना चाहता हूँ। मुझे हमेशा उन्होंने अपने माई जैसा प्यार दिया और मैं यह कहना चाहता हूँ कि उन्होंने हर राखी पर मेरे हाथ पर राखी बांध कर उस महान परम्परा को जीवित रखा, जिसकी आज इस देश में आवश्यकता है। चाहे कोई हिन्दू हो या मुसलमान हो, अगर यह स्नेह बंधन बढ़ता है तो उसमें किसी प्रकार का धर्म या पार्टी की विचारधारा आइं नहीं आती। मैं वास्तव में उस बहन का आभारी हूँ। मैं माननीय हमारे स्वर्गीय राष्ट्रपति डा. शंकरदयाल शर्मा जी, जिनके साथ दो बार मुझे विदेश यात्रा में जाने का मौका मिला, मैं आपका भी आभार व्यक्त करना चाहता हूँ, आपके साथ भी मुझे एक बार विदेश जाने का मौका मिला, स्वर्गीय माननीय बालयोगी जी, अध्यक्ष, लोकसभा के साथ भी विदेश जाने का मुझे मौका मिला, मैं उनके प्रति भी अपना बहुत आभार व्यक्त करता हूँ कि उन्होंने मुझे अपने साथ ले जाने की योग्यता प्रदान की। मैं आपसे अंत में यह निवेदन करना चाहता हूँ कि हम सब सदन में मौजूद रहते हैं लेकिन एक बात यह है कि अब इस सदन में कभी आने का मौका मिले या न मिले, यह तो भविष्य जानता होगा, लेकिन इस सदन के माननीय सदस्यों से निवेदन करना चाहता हूँ, हमारे राष्ट्रनायक आदर्शणीय अटल जी बैठे हैं, हमारे प्रणब दादा भी बैठे हुए हैं, कल परसों चर्चा में माननीय प्रधानमंत्री जी ने कहा था कि हम कोई न कोई ऐसे आम सहमति के वातावरण में चलना सीखें और मैंने परसों ही बजट के मावण में भी यह बात कही थी। आज इस देश को सबसे ज्यादा अगर कोई आवश्यकता है तो आम सहमति की है और आम सहमति से हम कोई विचार प्रकट करेंगे तो शायद रचनात्मक और व्यावहारिक होगा और लाभदायक होगा। मैं इन शब्दों के साथ समस्त नेतृत्व को जिन्होंने मुझे यहाँ आने का मौका दिया, पार्टी के लोगों ने, कार्यकर्ताओं ने और आप सभी सांसद बंधुओं, बहनों ने जो मुझे सम्मान, स्नेह और प्यार दिया है, मैं सदैव यह स्मृति, भावुक स्मृति, मधुर स्मृति अपने मन में संजो कर यहाँ से विदा लेता हूँ। साथ ही हमारे माननीय सांसद सदस्य जो अब यहाँ हैं, उनके उज्ज्वल भविष्य और देश के रचनात्मक निर्माण में उनकी भूमिका की सराहना करते हुए उनसे विदा लेता हूँ और अंत में जैसा हमारी जयप्रदा जी ने कहा, मेरा भी यह कर्तव्य है कि भूलचूक से, कभी कभी आदान-प्रदान में, बातचीत में जरूर कोई न कोई बात गलती से निकल सकती है। मैं उन सभी लोगों से अपनी ओर से क्षमाप्रार्थी हूँ और सबके लिए मंगल कामनाओं के साथ विदा लेता हूँ। आपका बहुत-बहुत आभार समापति महोदय।

SHRI P. SOUNDARARAJAN (Tamil Nadu): Thank you very much, hon. Chairman, Sir, for giving me this opportunity to speak on this occasion. Six years before, when I entered in this august House, my revered leader, Dr. Puratchi Thalaivi, was the Chief Minister of Tamil Nadu. Now, when I am retiring, the people of Tamil Nadu have enthroned Amma, once again, as the Chief Minister. This gives me boundless happiness.

During the last six years, I had the privilege to witness the transition of political history from close quarters, as a Member of Parliament. I had the opportunity to listen to the enlightening speeches of eminent and senior hon. Members from different political parties on various subjects. I

must admit that I have learnt a lot during this period. I shall always cherish the memory of my term in this Council of States.

I take this opportunity to express my deep sense of gratitude to my most respected leader and the hon. Chief Minister of Tamil Nadu, Dr. Puratchi Thalaivi Amma. But for the showering benevolence of Amma, a farmer's son, like me, would not have become a Member of this House of Elders.

I feel it is my duty to make a point clear. Prefixes like Pandit, Sardar, Lok Nayak, Giani, etc., before the names of persons are used almost every day in this House. But due to language problem, the prefix 'Puratchi Thalaivi' is not understood in the right context. Puratchi Thalaivi in Tamil means 'Revolutionary Leader'. It is the people of Tamil Nadu who call my leader Puratchi Thalaivi Amma, with deep respect.

Introduction of Cradle Scheme, which was appreciated by Bharat Ratna Mother Teresa, which was meant to adopt orphaned children and to discourage female foeticide and infanticide, setting up of all-women police stations, getting Reservation Bill passed in the Assembly and getting it incorporated in the Ninth Schedule of the Constitution, putting down terrorism with an iron hand, risking her own life, reclamation of over 20 lakh hectares of land and its distribution to the poor and the landless, providing free bicycle to higher secondary girl students of SC and ST to go to school, eradication of poverty through multi-pronged approach, facing the politically motivated ordeals courageously and rising like phoenix, the list of her achievements is endless.

This House would recall the unflinching support given by my leader to all the measures of the Centre, in the interest of the nation, without politicking. That is why, though our political rivals in the State are with the NDA, without being a part of the NDA Government, our leader extended support to the POTO Bill, as a true statesman, as a true patriot. That is the national spirit of our leader.

When the 20th century came to an end, we read about the makers of the past millennium. When this millennium comes to a close, the world will read my leader as one among the makers of this millennium. In Indian History, now we read about Ashoka the Great, but the posterity will read about my leader, Amma the Great.

I, once again, thank you, hon. Chairman, hon. Prime Minister, the Leader of the Opposition and all my colleagues. With these words, I conclude. Thank you.

SHRI GOPALSINH G. SOLANKI (Gujarat): Sir, this is the House where I could sit for 12 years. My 2nd term is also ending. I am highly indebted to the hon. Prime Minister, Shri Atal Bihari Vajpayee, who brought me to this House in 1990. He was also a Member of this House at that time. Second time also he helped me to come to this House. At the same time, I am highly indebted to my party and to my parents. I can remember the face of my father. I saw him when I was two years and three months old. At that time, he was in jail on account of the Freedom Movement. I am highly indebted to my wife who is not in the world. She passed away in 1996. When I joined the BJP, my wife used to say, "When you do not come to the house, I just go to the jail to inquire about your whereabouts". Sir, those were the days of Emergency. Later on, I was put behind bars in a case of cow slaughtering and next time during the Ramshilla Movement in 1989. My wife helped me to come out of the jail. I was a practising lawyer during those days. I am highly indebted to all my leaders. I also remember the advice given by Shri Atal Bihari Vajpayee who was our leader during those days. He had asked me to speak on a subject. I was asked to seek clarifications on the issue of Super 301. I could do well. My other colleagues who are sitting with me on the same Bench are also retiring. The company of Sushmaji and Shri Pramod Mahajan was very useful to me. They used to advise me on many issues. At the same time, I have learnt many things in this House. Of course, there is a lot of difference between a court argument and a debate here. Here we can learn many things, particularly how to shout. But I have no lungpower like Shri Suresh Pachouri and Shri S.S. Ahluwalia. I also remember Shri Ratnaker Pandey. I also had the company of Shri Satish Pradhan and Shri Adhik Shirodkar. I could also learn from the Opposition parties. In my two terms, I have seen six Prime Ministers. Atalji has become the Prime Minister thrice. I could learn many things. Sir, I have seen many scams during this period. Many subjects have been debated in this House. I am also thankful to Shri Pranab Mukherjee. Whenever he delivers his speech on the floor of the House, I listen to him very attentively. I have also remained in the company of Shri Rahman Khan. And, I had a good company with them.

Sir, politics is not an activity where pessimism exists. But, once a person or a political party loses optimism, then, there comes in negativism

or pessimism; this should be avoided. Today, we are separated from one another. But there is this optimism that we will come together again one way or the other. Therefore, when many hon. Members, especially, Shri Anantray Devshanker Dave, belonging to my State, who came to this House, around the same time, are getting separated here, I would like to say that I am very hopeful that we will be coming together somewhere sooner or later.

Sir, I want to thank the Watch and Ward Staff; they always paid up respects whenever we passed by them. I would also like to express my indebtedness to the Chair who has always allowed us to put our supplementaries even when our names were not there in the list. Whenever we requested the Chair, we were allowed to speak in this House on various subjects. I am indebted to one and all here. Thank you very much.

श्री अनन्तराय देवशंकर दवे (गुजरात) : सभापति जी, आज जो हम लोग विदा होने जा रहे हैं, उनके प्रति माननीय सदस्यों ने जो भावनाएं प्रकट की हैं और माननीय शिरोडकर जी और माननीय रामदास अग्रवाल जी ने जो शब्द कहे हैं, उनके साथ मैं पूरी तरह से सहमत हूँ। सभापति जी, दो-तीन घटनाएं जिनका मैं पहले साक्षी रहा हूँ, संक्षेप में उल्लेख करना। महोदय, आज तक इस सदन की बहुत अच्छी परंपरा और गरिमा रही है। डा. शंकर दयाल शर्मा जब वाइस-प्रेसीडेंट थे और उनके खिलाफ जब किसी ने कुछ कह दिया था तो सारे सदन ने एक होकर यहां एक पिंजरा बनाकर उन्हें बुलाया और उनको सजा सुनाई थी। उस घटना का मैं भी साक्षी रहा हूँ। वर्ष 1977 में जब मैं लोक सभा का सदस्य था और स्वर्गीय पूर्व प्रधान मंत्री इंदिरा जी को सजा सुनाई गई थी, उस घटना का भी साक्षी रहा हूँ। वर्ष 1977 में बैंकिंग सर्विस कमीशन पर जब जॉइंट सेशन हुआ था तो उस घटना का भी मैं साक्षी रहा हूँ और शायद अभी जब जॉइंट सेशन होगा तब भी उस घटना का साक्षी रहूंगा क्योंकि मेरी टर्म 9 तारीख को खत्म होने जा रही है।

सभापति महोदय, मैं 12 साल संसद में रहा। उस सदन में ढाई साल रहा जबकि मोरारजी माई और चौधरी चरण सिंह जी प्रधान मंत्री थे। उन लोगों ने और संसद के कई लोगों ने दोनों सदनो में जिस परंपरा और गरिमा को मेंटेन किया, उससे मुझे संतोष होता है कि हमारा देश इन सभी लोगों के हाथों में आगे बढ़ता जा रहा है। माननीय प्रधान मंत्री अटल बिहारी वाजपेयी जी, हमारी भारतीय जनता पार्टी, जिन्होंने मुझे यहां आकर बैठने का मौका दिया, इसके लिए मैं इनका आभार प्रकट करता हूँ। इस संसद में मैंने कई घटनाएं देखी हैं, कई महत्वपूर्ण मुद्दों पर यहां चर्चा हुई है, जिनका मैं साक्षी रहा हूँ और उनको आज मैं यहां दोहराना नहीं चाहता।

माननीय सभापति जी, जिन सम्मानित सदस्यों ने हम जाने वाले सदस्यों के प्रति अपने सद्भाव प्रकट किए हैं उन सबके प्रति मैं आभार प्रकट करता हूँ। माननीय सभापति जी, आपने, माननीया नजमा हेपतुल्ला जी ने, सेक्रेटरी जनरल साहब ने, स्टाफ के लोगों ने हमारे प्रति जो अच्छे भाव प्रकट किए, सहयोग दिया और जो लोग पिछले बारह साल से हमारे साथ रहे, सबके प्रति हम आभार प्रकट करते हैं।

सभापति जी, एक बात मैं जरूर कहना चाहूंगा कि मैं जहां बैठता था वहां मेरे बगल में जो भी बैठे, जैसे पहले अरुण शौरी जी बैठते थे वह मिनिस्टर हो गए, फिर वेद प्रकाश गोयल जी बैठते थे वह भी मिनिस्टर हो गए और उधर मेरे बगल में भंडारी जी बैठते थे वह भी गवर्नर हो गए। मेरा सीमाग्य है, मुझे यहां बैठने का, वहां बैठने का, सामने बैठने का मौका मिला। ... (व्यवधान)...

श्री विक्रम वर्मा : मैं कह सकता हूँ कि अभी तो यह कथन असत्य है।

श्री अनन्तराय देवशंकर दवे : सब साथियों ने जो हमें प्रेम दिया, उसके लिए उन सबके प्रति मैं आभारी हूँ। मुझे इस बात का पूरा विश्वास और भरोसा है कि आप सब लोग जो इस सदन की गरिमा हैं, जो इस सदन की परंपरा है उस गरिमा और परंपरा को आगे से आगे ले जाएंगे।

एक बार पुनः आप सबका आभार। धन्यवाद।

SHRI P.N. SIVA (Tamil Nadu): Thank you, Mr. Chairman, Sir. A day to be remembered, and a day that will remain in our minds for ever. Sir, when emotions override, we fall short of words. It is a proud privilege for me for having been a Member of this House, amongst eminent scholars, experienced political stalwarts, outstanding academicians. Parting is always sad. I can part with anything in my life, but not friends. Not only from what I have read and what I have heard, through my reasoning power also, I have understood that life is not only a bed of roses, but also a bed of thorns. I had read in one of the poems, "We meet, we know, we love, only to part". This parting may not be permanent, but, of course, it has its own impact. If I may recall the farewell address that you gave in 2000, when I came here as a Member, you rightly said, "After you have become old, you will be narrating to your grandsons your past experiences. When you look back at life at a distant time, this term, in this House, will have a special mention." In parliamentary term, you said, "We will have a Special Mention". I remember those words. I will be doing injustice if I start naming persons, who had impressed me, who had helped me, for, in the course of my speech, and in my emotional mood, I may leave out the name of one or the other person. So, I don't want to name any one, in particular. My thanks and gratitude goes to one and all here. First of all, Sir, I am grateful to my party, which born 80 years ago, with the only objective of uplifting the suppressed, oppressed and the depressed classes of the society.

But for my leader, Mr. Karunanidhi and Mr. Maran, one of the senior most Members in Parliament for having been here for more than 35 years, which has heightened me all through my tenure and my party, I could

not be a Member of this august House. As Shrimati Jayaprada said, we have seen the Parliament building in books; we have seen the photo of this building in newspapers; never had we dreamt that we will be a Member of this House. Sir, I had the privilege of being a Member of Lok Sabha for one-and-a-half years. That was not my fault. The Government was toppled, and I had to go back; and I came here. It so happened that I have to be here for two years. The tenure may be short, Sir, but I go with very many memories, not surely bitter, but all sweet memories. We have crossed swords with the Opposition, but without hurting each other. I remember what Pandit Nehru had said once, when there was a big uproar and exchange of words from both sides, I quote, "All these are within the four walls of this House. Once you go out, you have to forget, because you are friends and not enemies." And that is what I experienced. The atmosphere that prevails within this House and outside this House, I think alone is the only thing which makes everyone feel that we have to remain here forever with dignity. By being a Member of this House, I feel that I have travelled all over India, meeting people, representing all the States, having different qualities. We are living in a country of multi-lingual, multi-racial and multi-cultural, by way of experience, by moving with friends here, we came to realise in what a fantastic and wonderful country we are living, and I am very happy to mention it here, at the moment.

Sir, my political career started in the dark cells of Trichy Central Jail as a MISA detenu, at the age of 21 years, when I was a student. My intention was not to become a parliamentarian, or, anything else. My interest in public life, the social reformation policies of my party, the economic reforms which my party undertook when I was young in college days, attracted me to politics and I became a full-time politician. Fortunate enough, I came to this Parliament, the law making body.

Sir, we represent 105 crore people of this country and we have had, of course, a very great experience; and we have also changed the proverb, 'familiarity breeds contempt'. Who said? 'Familiarity has bred affection, and not contempt.' That is what I have learnt here; that is what I have observed here; that is what I have inferred through my short tenure here. I have fruitfully enjoyed every hour and every day. "Men may come and men may go, but I go on forever" are the words of a poem -- A River. Many Members may come and go, but this institution will remain forever. It has got its own legacy. We are made proud to feel that we are Members of this House. As I said earlier, successful legal luminaries, who have

established their talent in the Supreme Court, and in many Bars all over the country, and the stardom and so many eminent people, and being one of them, is the real credit which democracy has given to us. Democracy does not mean that it is only the rule of majority. It is a protection of the minority that we see here. The majority, the ruling party giving all privileges to the minority, specially in the Lok Sabha, the Deputy Speaker is elected from the Opposition side. We are proud of too many things for being in this country. Sir, I would like to add one more thing here. When I had put my son in a school, a reputed school, they asked me too many questions.

They took a test for me, they examined my knowledge and the degrees I possessed. At last, I told the Principal: "My son would be proud of the school; I can assure you that this school will be proud of my son." So also, we are proud of being Members of this institution and this institution, I believe, should be proud of us, though we have not done much of service. I am sure, I am not leaving this place with despair, but with a hope that I would come back. My voice would echo and my views would reverberate in this House.

Mr. Chairman, Sir, you would permit me this day, because today is not just a farewell day. We have cooperated with the Chair in consideration of the time and all those things. This day, we would like to let out our emotions. I would miss the company of many distinguished Members.

Charles Lamb has written a book called 'Essays of Villia.' Dickens has written an essay called 'On Retirement,' in which he wrote, "On the day they retired, they felt as if they were glued to their seats; for the next morning, when they would not be finding themselves in the same seat." What I would like to say is, there are certain facts of life, which we have to accept.

There are so many events that marched before me but I would not narrate everything. When the country was celebrating its Golden Jubilee of independence I was a Member of Lok Sabha. When the country celebrated its Golden Jubilee of Republic, I was a Member of this House. On the night of 14th August, when the whole Parliament building was illuminated with lights, when the whole Delhi was decorated, when people were rushing to see Parliament and when people were gazing at this Parliament House, our cars were just let inside and when we came in and listened to the speeches of Mahatmaji, Panditji's 'Tryst with Destiny,' and Netaji, I felt so elated and proud of having born in this country and for being a Member of this House.

2.00 P.M.

So also, on the fateful day of December 13, when the 'Temple of Democracy' was aimed at by terrorists, when all of us, the Members of Parliament, were in the Central Hall, not knowing what might happen. Sir, as you too were aimed at, as one of the terrorists tried to enter through your door, so many things were said then. All the Members had the full courage. When the tension subsided, the Parliamentary Affairs Minister, Shri Pramod Mahajan, came in and said, "We have arranged some vehicles; lady Members can go first." At that time, I remember, Sushmaji was there and said, "I don't want to take that privilege. I want to go when all my friends get the opportunity to leave. Just because I am a lady, I don't want to take that liberty and escape from this place." That valour I have studied in Tamil history in the character of *Velu Nachiyar*. In honour of this lady, I expect two things from this Government. I may leave. As I said, I may come back. But this Government, which has dedicated itself to bring so many reforms, would bring in the Women's Reservation Bill during its tenure; two, on behalf of the people of Tamil Nadu, I would suggest to this Government, through you, Sir, that all the regional languages in the country, should be recognised as official languages. These two are my humble demands.

Sir, to you, you have decided unanimously that Question Hour wouldn't be suspended for any reason. So also, Special Mentions be given a place of prominence. Special Mentions are made to raise certain urgent matters, sometimes, due to some official business, these are postponed. For example, I gave a notice to make a Special Mention on an urgent issue. But when it was taken up after 5-6 days, the importance of the issue was already over. So, Special Mentions should also be given due importance. Once again, I want to thank my Party. This morning I received an invitation from the Parliamentary Affairs Minister that we are going to have farewell this evening. It says, "There are moments of parting, and those people who are in Parliament are going to the people." Sir, we are always with the people. Although we have come to Parliament, we are not away from the people. Our founder leader Anna said, and that was a maxim or motto which he taught us, "Dear brother, go to the people, live among the people, learn from them, start what they know and build up what they have." I would like to quote with a few lines from a poem by Thackeray.

The play is done

The curtain drops, slow falling

To the prompters bell

A moment yet - the actor stops

And looks around to say

Farewell

The approving audience gives him cheer

He bows and then says his say

Yet down in cheek there falls a tear.

I am amidst emotions. I believe this parting is not a permanent one. Once again, I say I can part with anything but not friends. I have earned too many friends whom I will never forget. In my life, during all these years I have crossed, I have got two places which I love and want to live there and even I want to lay down; one is the institution where I studied and another is the Parliament House for its sanctity, for its esteem and more lovable friends whom we have come across here and whom we will come across in future.

श्री सोलीपेटा रामचन्द्रा रेड्डी (आन्ध्र प्रदेश) : थैंक्यु वेयरमैन सर। आज से छह साल पहले तेलगू देशम पार्टी के सदर श्री एन. चन्द्रबाबू नायडु ने मुझे इस हाउस में आने का मौका दिया।

[उपसभाध्यक्ष (श्री सुरेश पचौरी) पीठासीन हुए]

मैं सबसे पहले उनका तहे दिल से शुक्रिया अदा करता हूँ। आज रिटायर होते हुए मुझे गम भी है और खुशी भी है। मुझे गम इस बात का है कि आप सब साथियों और बुजुर्गों को छोड़कर जाना पड़ रहा है और खुशी इस बात की है कि जिंदगी में आप सबके साथ मिल-जुलकर छह साल गुजारने का मौका मिला। मुझे आप सब से बहुत कुछ सीखने का मौका मिला और मैंने काफी कुछ सीखा। मैं इन छह सालों की प्लीजेंट मेमोरीज को जिंदगी में कभी भूल नहीं सकता हूँ और जिन साथियों को मैं रोजाना देखता रहा हूँ, उनको भी कभी भूल नहीं सकता हूँ।

Though our Chairman has left the Chair, I am highly grateful to our hon. Chairman for his guidance and encouragement to me to function as a parliamentarian. Mr. Vice-Chairman, Sir, I am highly thankful to our Deputy Chairman, Dr. Najma Heptullahji and the Panel of Vice-Chairmen who have always given me a lot of encouragement. I have learnt a lot from the long parliamentary experience of our hon. Prime Minister, Vajpayeeji. I have learnt from the Leader of the House, Shri Jaswant Singhji and from the Leader of the Opposition, Dr. Manmohan Singhji. I am highly thankful to them for their cooperation. I am thankful to my Party Leader, Dr. Alladi Rajkumar. I am also thankful to all the Leaders of different Parties. I cannot forget

them. I am highly thankful for their cooperation. Sir, here I would also like to make a mention about our Secretary-General as well as his staff who have given me their full cooperation during these six years. Sir, without taking much of the time of the House, I assure the House, through you, Sir, that I will continue to work for the development of the nation, for the removal of poverty, illiteracy and unemployment. I would strive hard to strengthen our democracy and secularism. If any hon. Member or anybody from the staff has is hurt during these six years for any of my act of omission or commission, I appeal to them to forgive and forget. Sir, I once again thank you and I take the leave of the House with folded hands.

SHRI S.B. CHAVAN (Maharashtra): Mr. Vice-Chairman, Sir, this is a time when very long speeches are not required at all. I know that most of the hon. Members are waiting, as to when this will be over. That is why I do not propose to give very many details. I should say that I am going with a sense of fulfilment. I am going with a great achievement.

Sir, I worked with Smt. Indira Gandhi. I worked with Mr. Rajiv Gandhi. I also worked with Mr. P.V. Narasimha Rao. And, after being in the Opposition, I am, now, working with Smt. Sonia Gandhi. I am, particularly, grateful to all these leaders, because they have given me an opportunity of serving the country in different capacities. I have been in Parliament for almost twenty years and in the Maharashtra Assembly for almost 25 years. So, I must say that, while discharging my duties, there might have been occasions when I might have hurt the feelings of some people. I have no hesitation in tendering an apology to those people because, when you are consciously working for a particular cause, irrespective of who the person is, you have to discharge your duties consciously.

I feel very proud when I am reminded of the work done in Punjab. Sir, Punjab was on the brink of anarchy and everybody was saying that there was hardly any possibility of holding elections in the State. I feel very happy that we could conduct elections there. We could bring the people of Punjab into the mainstream. I am not bothered whether the Congress Party was in power. Bringing the people of Punjab into the mainstream gave me a sense of fulfilment.

When I talk of Jammu and Kashmir, I would say that, actually, I was prepared to hold the elections, both for the Lok Sabha and the State Assembly. We could only succeeded in holding elections for Parliament.

But, when it came to Assembly elections, a point was dictated by our friend, Dr. Farooq Abdullah, and, it seems that the then Prime Minister, Shri P.V. Narasimha Rao, had some kind of an understanding and, due to that understanding, elections to the State Assembly could not be held. I feel proud that in Mizoram also, when Mr. Lal Denga was trying to dictate terms, we were very firm. I could see that he was brought on par with others.

Sir, special status creates a problem and that is why it becomes very difficult to grant any status to any particular area. I do not want to dilate on that.

My sense of achievement is because of the fact that I have been able to start the Parliamentary Standing Committees. You will be surprised to know that the Standing Committees have started from Maharashtra. Mr. Shivraj Patil was the Speaker in the Maharashtra Assembly. We began this in Maharashtra in a very small way. I feel so happy to say that it has taken very good roots in Parliament. As you all know, we have seventeen Standing Committees. I will not say that there is no scope for improvement. There is always a scope for improvement. I am very much interested in finding out how these Standing Committees would be functioning even after my retirement. I think, inspite of my retirement, I have the privilege of writing to all the Chairmen of the Standing Committees and also our hon. Chairman in order to find out as to what is happening.

We have the Ethics Committee. But, the atmosphere is exactly not very congenial for this kind of concept. All the political parties have been promising that they will deny tickets to people who have dubious character. I am sorry to say that this promise has not been fulfilled by most of the political parties. Whatever may be the letter of the law, at least, at the political level, you can deny tickets to such people, who are, in fact, not required in Assemblies of this nature. But, somehow, we could not fulfil that, and that is why I have been specially interested in seeing that this Ethics Committee also succeeds, and we are able to eliminate people, who, in fact, are not desirable. It may be a tall claim. But the time is going to show that our future depends on the kind of people, who become peoples' representatives, both in the Lok Sabha and the Rajya Sabha. I have a sense of fulfilment, and that is why I don't have any regrets that I have to retire. I will retire. But, at the same time, I am not going to retire from public life. I am going to work in the field. Large areas are available where we can render our service to the people, at large. Earlier, the time was not sufficient at my disposal because of my parliamentary responsibilities. But, now, I will be having plenty of time at my disposal. I will be able to work in

the field. If possible, I will be keeping contacts with all my friends here. I am grateful to the hon. Chairman, the hon. Deputy Chairman, hon. leaders of the political parties who have said very, very high words about the Members who are retiring. I am sure we would be able to keep contacts with each other, and see that the common goal of making the democratic process and a secular democracy, fulfilling its aim, is achieved in our lifetime. Thank you, Sir.

† श्री शरीफ-उद्-दीन शरीक (जम्मू और कश्मीर) : वायस चेयरमैन सर, हमारे कुछ रफीक दोस्त हमारे खातिर खाह वक्त गुजारने के बाद आज इस हाउस से सुबुगदोश हो रहे हैं। शायद कुछ सुबुगदोश होने के बाद वापस चुनकर आने वाले हैं, शायद कुछ आए भी होंगे। उनको हम मुबारकबाद देते हैं, जो जाते हैं उनको हम बहुत ही भारी दिल से रखस्त करते हैं। "जाते हुए कहते हो, कयामत को मिलेंगे, क्या खूब कयामत का है गोया कोई दिन और।" जिनके साथ उठने- बैठने, सुबह-सवेरे मिलने और शाम को दुआ-सलाम करने और बलते समय खुदा हाफिज कहने की आदत पड़ गई है। उनको कल इस लॉबी में आते हुए नहीं देखेंगे, यह सोचकर दिल बहुत उदास हो जाता है। सभी के नाम मैं नहीं ले सकता, कुछ लोग हैं जो इस वक्त जा रहे हैं। जिनका इस देश की तामीर में, इस देश की नजरयाती तामीर में, बहुत ज्यादा हिस्सा है, उनके हम बहुत आमारी हैं, उनके शुक्रगुजार हैं, देश उनका शुक्रगुजार है। कई हैं, जो उनसे जूनियर थे लेकिन अपनी सलाहयतों से, अपनी काबलियत से और जम्हूरियत और जम्हूरी नजरीयात के साथ यकसूई और वफादारी के साथ इस हाउस में काम करके अपनी एक खास छाप डाली है, जिनसे हम मुत्तास्सिर हैं। वापस जाना है हर एक को, अपने-अपने वक्त में, लेकिन हमारे करने के लिए काम बहुत है। यहां हम भले ही अच्छी तकरीरें करते हों, लेकिन 'कहीं शोलों की तबाही, कहीं खूनी मंजर, ऐसे शहर में जीना भी हुनर लगता है।' जिस देश के हमने ख्याब देखे हैं, जो ख्याब हमें हमारे नेता लोगों ने, हमारे रहनुमाओं ने दिखाए हैं उस देश की तामीर नहीं हुई है। उस देश की तामीर करने के लिए हमें सभी सियासी इख्तलाफात से बालातर होकर कर वह देश तामीर करना है। जो हमारे ख्याबों और हमारे खयालों का हिन्दुस्तान होगा। हमें सियासी वफादार मिल सकते हैं। कोई पार्टी आज हुकूमत बना सकती है, कोई कल बना सकती है, किसी ने पहले बनाई होगी, कोई आगे बनाएगी यह चीज चलती रहेगी लेकिन हिन्दुस्तान का वह नक्शा हमें नहीं दिखता जो गांधी जी ने हमें दिखाया था। मेरे देश में अभी भूख है, अभी इफ़लास है। जब मेरी बेटी, मेरी बहिन रेलवे स्टेशन पर झूठा खाना उठाकर खाती है तो मेरी गर्दन शर्म से झुक जाती है। उसका पेट यहां आपकी तकरीरों से नहीं भरता है। आज मेरे बच्चे छोटे-छोटे गली-कूचों में घार आने की दवाई के लिए तड़पते हैं। जो बीमार हैं। उनके पास कुछ नहीं है। वे आपकी तरफ देखते हैं कि हमसे जो वादा किया था कि खुशहाल हिन्दुस्तान में खुशहाल लोग होंगे, कोई भूखा नहीं सोएगा, किसी की आंखों में आंसू नहीं होंगे, किसी के चेहरे पर मायूसी नहीं होगी, ऐसा हिन्दुस्तान बनाने के लिए हम सबको काम करना है। आप जो बाहर जाने वाले हैं, आप हमेशा नेता रहे हैं, आपको वहां भी हमारी रहनुमाई करनी है। आपके लिए हमारे दिलों में जबर्दस्त एहताराम, इज्जत और आपकी खिदमात का बहुत अहसास है। रखस्त करने को दिल नहीं चाहता

† Transliteration of the speech in Persian Script is available in the Hindi Version of the debate.

लेकिन ये मजबूरियां हैं। लिहाजा हमें सरेतसलीम करना पड़ता है। उस तरीके का जिस तरीके से आप यहां से जा रहे हैं। हमने माना कि

तगाफुल न करोगे लेकिन

खाक हो जाएंगे हम तुमको खबर होने तक।

लेकिन यह दिलों का राबता, इंसानियत का राबता, अहसासात का राबता इंशाअल्लाह हम कोशिश करेंगे कि देश कि हर कोने में हर इंसान के साथ, जिसका यहां से वास्ता रहा है उनसे रखेंगे। अपने मुखलिफ शोब-ए-हयात से, तर्ज व फिक्र से यहां लोग हैं। फिल्मी दुनिया से हैं, कानूनी दुनिया से हैं, सामाजिक दुनिया से हैं, सियासी दुनिया से हैं और सभी काबिल-ए-कदर हैं। हम सबको इज्जत की निगाह से देखते हैं और अल्लाहताला से दस्त व दुआ है कि ये जहां भी हों, जिस हालत में हों हमेशा खुश रहें और बाइज्जत से रहें। हां, यह दूसरी बात है, जयप्रदा जी से गुज़ारिश करूंगा-

वख़्त रुखसत जो चाहा कि मुसाफा कर ले,

छुपा कर हाथ आंचल में लगे कहने खुदाहाफिज़।

हमारी दुआ है, अल्लाहताला आपको हिम्मत दे कि आप बहुत देर तक हमारी रहनुमाई करते रहें और उस मंजिल की तरफ हमें ले लें जो मंजिल हिन्दुस्तान ने अपने लिए मुकर्रर कर ली है। यही मुल्क है, हमें फ़ख्र है इस मुल्क में रहने का, इसी मुल्क में जिन्दा रहने का, इसी मुल्क में मरने का। हम चाहते हैं उस की आंख फोड़ दें जो इस मुल्क को बुरी निगाह से देखे। लेकिन दिल जलता है जब अपने कुछ नादान लोग इस बात को समझते नहीं। हमारे दिल बहुत दुखी हैं इस बात से। मैं हिन्दू का गला पकड़ता हूँ उसको मारने के लिए और वह मेरा गला पकड़ता है मुझे मारने के लिए, यह कितनी देर चलेगा, इसको बंद कर दीजिये। अब हिन्दुस्तान इसका मुताहमिल नहीं हो सकता। खुदा हाफिज़।

श्री लखमन सिंह (हरियाणा) : शुक्रिया वाइसचेयरमैन साहब। मैं सबसे पहले उन शहीदों को श्रद्धांजलि भी भेंट करना चाहूंगा और शुक्रिया भी अदा करना चाहूंगा जिन्होंने अपनी जान की कुर्बानी दे कर हमें इस काबिल बनाया है कि आज हम इस हाऊस में बैठे हैं। वह बहुत महान थे। मैं ट्रेज़री बेंचेज़ से और अपोजीशन बेंचेज़ से भी कहना चाहूंगा कि अगर मौका लगे तो उनमें से किसी एक शख्स को राज्य सभा में ज़रूर नॉमिनेट करें और यह सरकार कर सकती है। मैं शुक्रिया अदा करना चाहूंगा श्रीमती सोनिया गांधी का जिन्होंने मुझे अपना आशीर्वाद बरखा। मैं शुक्रिया अदा करना चाहूंगा चेयरमैन साहब का, नज़मा हेपतुल्ला जी का, जो बहुत हंस कर मिलती हैं और आपका भी, डा. मनमोहन सिंह का, प्रणब मुखर्जी साहब का, मेरे गुरुजी बालकवि जी बैठे हैं, इनका भी शुक्रिया अदा करना चाहूंगा, यह भी कभी कभी हमारे साथ कॉफी पी लिया करते थे जा कर, सभी भाइयों का जो यहां पर बैठे हैं, बहुत शुक्रिया अदा करना चाहूंगा चाहे वह ट्रेज़री बेंचेज़ में हों या अपोजीशन में हों। वाइस-चेयरमैन साहब, मुझे बात अजीब लगी जब यह कहा गया कि रिटायर हो रहे हैं। पता नहीं यह रिटायर लफ्ज़ इस राज्य सभा के साथ क्यों लगा दिया है, यह तो बहुत दकियानूसी लफ्ज़ है। कभी लोकसभा के सदस्य को तो नहीं कहते कि वह रिटायर हो रहा है। रिटायर बौन हो रहा है यहां से? यह टर्म खत्म हो गई, लीगली 6 साल का पीरियड था, एक्सपायर हो गया। तोहड़ा साहब बैठे हैं, मैं पहला इलेक्शन 1952 में पंजाब में लड़ा था। मैंने 100 ईयर्ज़ का प्लानिंग बनाया इलेक्शन लड़ने का, आखरी 2052 में लड़ूंगा, कहाँ

रिटायर होते हैं, केलकुलेट करते रहिये। डिंडसा साहब बैठे हैं, हंस रहे हैं, पता नहीं क्या होगा, क्या नहीं होगा, पक्का होगा, आप भी रहेंगे तब तक, कुछ नहीं होने वाला है। इसलिए रिटायर होने की बात मैं नहीं समझता। उपसभाध्यक्ष महोदय, मुझे एक बात की बहुत खुशी है कि जो दो करोड़ रुपया मिलता था उससे मैंने अपने हल्के में, सारे हरियाणा में, बहुत बहुत मोटे मोटे काम किये हैं, 200 के करीब धर्मशालाएं बनाई हैं, 20 ट्यूबवेल इरीगेशन के लिए लगाए हैं। कोई हिसाब नहीं है स्कूलों और कालेजों को बहुत पैसा दिया है। यह बहुत खुशी की बात है, यह बहुत अच्छी बात है। इससे अच्छा कोई और काम नहीं हो सकता है। प्राइम मिनिस्टर साहब यहां नहीं हैं, एक्सटर्नल अफेयर्स मिनिस्टर साहब बैठे हुए हैं, मैं उनसे एक दरखास्त करना चाहता हूँ। पीछे प्राइम मिनिस्टर साहब ने कहा कि मैंने चार साल राम राम कर के काटे हैं, हाथ जोड़ कर अर्ज करना चाहूंगा कि अगले ढाई साल खुदा खुदा कर के काटें, हमारे देश में अमन हो जाएगा। कोई पोटी की जरूरत नहीं रहेगी। अगर वे ऐसा करेंगे तो उनका हमारे मुल्क पर बहुत बड़ा अहसान होगा। यहां से हमें भाईचारे का पैगाम ले कर जाना चाहिये। रिटायर जिनको कहते हैं या जिनका पीरियड खत्म हो रहा है, जो नये आ रहे हैं, मैं उनका खैरमकदम करता हूँ, शुक्रिया अदा करता हूँ। मैं आपको यकीन दिलाता हूँ कि हमारी 9 तारीख को मियाद खत्म हो जाएगी, 10 तारीख को ही हम बिजी हो जाएंगे, हमारे देश में तो हर वक्त, 12 महीने इलेक्शन रहते हैं, क्या कमी है, कौन रिटायर होता है। यहां पर तो हिम्मत चाहिये अगर उसके अन्दर जान है। मेरा तो सिम्पल एक ही असूल है Man is old, as he feels old; woman is old, as she looks old. इसलिए जिन्दगी में अभी तो बहुत अरसा हमने इलेक्शन लड़ने हैं, आप हमें रिटायर कर रहे हैं, यह तो अच्छी बात नहीं है। अभी तो बहुत चुनाव लड़ने हैं। अभी प्रधानमंत्री जी तैयारी करा रहे हैं चुनाव की, अभी दो ढाई साल में चुनाव आने वाले हैं। देखिये क्या होता है, क्या नक्शा बदलता है। मैं सभी भाइयों का, आपका, स्टाफ का बहुत बहुत शुक्रिया करना चाहूंगा। धन्यवाद।

श्री सुर्यभान पाटील बहादुरे (महाराष्ट्र) : माननीय उपसभाध्यक्ष जी, आदरणीय प्रधान मंत्री अटल जी, आदरणीय आडवाणी जी, इस हाउस के विपक्ष के नेता मनमोहन सिंह जी, अलग-अलग पक्षों के प्रमुख मंत्री महोदय और सभी महानुभाव सदस्य - अपने देश के गुजरे हुए महान नेताओं ने देश स्वतंत्र होने के बाद इस देश का संविधान बनाने का काम जिसके जिम्मे सौंपा - राष्ट्र पुरुष डा. बाबा साहब अम्बेडकर - उन्होंने जो संविधान बनाया, उस संविधान के माध्यम से ये दो हाउसेज बने और उसके कारण से एक छोटे से गांव से लेकर दिल्ली तक अलग-अलग क्षेत्रों में काम करने का मौका और इस हाउस में आने का मुझे जो अवसर मिला, मैं उसके लिए बहुत बहुत आभारी हूँ।

प्रथम, मैं संघ का स्वयंसेवक हूँ। बाद में जनसंघ, जनता पार्टी और भारतीय जनता पार्टी में रहा। भारतीय जनता पार्टी में मेरे नेता अटल बिहारी वाजपेयी जी, आदरणीय आडवाणी जी ने अलग अलग स्थानों पर काम करने का मुझे अवसर दिया। दो टर्म मैं महाराष्ट्र में काउंसिल का सदस्य रहा। एक टर्म उपसभाध्यक्ष भी रहा हूँ। पांच वर्षों तक पार्टी का अध्यक्ष रहा हूँ और बाद में इस आगस्ट हाउस में आने का सीमाग्य मुझे मिला। मेरे नेताओं ने जो मुझे अवसर दिया, प्रेम दिया, विश्वास दिया, इसके लिए मैं उनका बहुत बहुत आभारी हूँ।

इस हाउस में त्रिपाठी जी, सभी अधिकारीगण और काम करने वाले अन्य सभी कर्मचारियों का भी मैं बहुत आभारी हूँ। संविधान के माध्यम से राज्यसभा गृह का एक वैशिष्ट्यपूर्ण

स्थान है। इसे कभी वरिष्ठ सभागृह कहा जाता है तो कभी विजडम हाउस कहा जाता है और कभी इंटेलेक्चुअल्स का हाउस कहा जाता है। भौगोलिक दृष्टि से, सामाजिक दृष्टि से, सभी धर्मों, पंथों, संप्रदायों और जातियों की दृष्टि से, सभी क्षेत्रों के विशेषज्ञों की दृष्टि से यह आगस्ट हाउस परिपूर्ण हुआ है। इतना ही नहीं, राष्ट्रपति महोदय द्वारा कई महानुभावों को इस हाउस में नामीनेट करने का प्रावधान भी है। सर्वांगपूर्ण दृष्टि से यह हाउस पीछे 50 वर्षों से काम कर रहा है और देश का मार्गदर्शन कर रहा है। इस दृष्टि से देखा जाए तो अनुभव के आधार पर दुख होता है। हाउस के बारे में कुछ कहते समय मैं आप सब से क्षमा मांगूंगा। मेरी जो अपेक्षा या इच्छा इसमें है वह मैं आपके समक्ष रखता हूँ। इस हाउस का एक अलग परिचय, अलग पहचान, कार्य पद्धति, अलग आदर्श है और इसे एक विशिष्ट स्थान मिला है। इसको सी करोड़ की जनता देख रही है कि दिल्ली में, पार्लियामेंट में, जो विजडम हाउस है, जो इंटेलेक्चुअल हाउस है, जो आगस्ट हाउस है, जो वरिष्ठ सभागृह है, इस हाउस में कैसा काम चल रहा है, यह सी करोड़ की जनता दोनों हाउसेज को देखती है कि इनका काम कैसे चलता है। स्व. बालयोगी जी ने कहा था, हाउस में जब गड़बड़ हो गई थी तो उन्होंने कहा था कि पूरे देश की निगाहें आपकी ओर हैं, जरा सोच कर काम करो और अपना आचार-विचार सही रखो। इस दृष्टि से देखा जाए तो कुछ आत्म-निरीक्षण, आत्म-चिंतन करने की नितांत आवश्यकता है, ऐसा मुझे लगता है। इस हाउस का एक डिस्टिन्शन है, डिनिटी है, डीसेंसी है, एक डेकोरम है। इसी का पालन सही मात्रा में होता है या नहीं होता है, इसका आत्म-निरीक्षण करने की नितांत आवश्यकता है। मैं यह कहना चाहता हूँ कि आपको जो जनता ने यहां भेजा है वह किसी अपेक्षा से भेजा है। इस देश की जो परंपरा है, इस देश का सीमाव्य बचाने का जो काम आपको सौंपा है उस दृष्टि से वह देखती है और परीक्षण करती है। मेरा यह कहना है कि सामान्य लोगों से हम थोड़े अलग हैं। इस दृष्टि से एक वृहत् दृष्टि से, हमें लोक प्रतिनिधि होने के नाते काम करने की नितांत आवश्यकता है। डेमोक्रेसी की दृष्टि से देखा जाए तो इस हाउस के काम-काज में मेरी दृष्टि में थोड़ा परिवर्तन करने की आवश्यकता है। नॉमीनेट किए हुए बहुत से मान्यवर यहां हैं। जैसे संकर राय चौधरी ... (ब्यवधान) ... हां, वह इलेक्टेड हैं, लेकिन श्री फाली एस. नारीमन, राजा रामण्णा दगैरह बहुत से विशेषज्ञ इस हाउस में हैं। परन्तु इस हाउस के काम करने की जो पद्धति है उसमें थोड़ा परिवर्तन करके, जो अलग-अलग क्षेत्रों के विशेषज्ञ हैं, जैसे संकर राय चौधरी इस देश के सेनापति रहे हैं, राजा रामण्णा एक विशेष क्षेत्र के व्यक्ति हैं, मान्यवर नेता हैं, तो जो इस देश को बचाने की बीज है उसके बारे में इस हाउस में उनको जितनी अवधि मिलनी चाहिए उतनी मिलती नहीं है। जो प्रोसीजर चल रहा है उसमें यह 5-10 मिनट ये काम करते हैं। मेरा यह कहना है कि हाउस का जो काम-काज चल रहा है, मान्यवर सेनापति जी ने सभी नेताओं को बुलाकर, काम-काज की पद्धति में बिदिन ए वीक, ऐसे समय देना चाहिए, दो दिन में दो घंटे, चार घंटे का ऐसा समय देना चाहिए जिससे माननीय सदस्यों को बोलने या विचार व्यक्त करने का पूरा अवसर मिले। पूरे विश्व के 95 परसेंट देशों में अलग-अलग प्रकार की डेमोक्रेसी है। यह कैसी डेमोक्रेसी है ? हम तो दो-दो, तीन-तीन टाइम काम करते हैं। मैं हस्तक्षेप करना नहीं चाहता, लेकिन अलग-अलग देशों में डेमोक्रेसी का क्या रूप है उस रूप को व्यक्त करने के लिए, पूरी मासूमता देने के लिए इसके जो विशेषज्ञ हैं उनको पर्याप्त समय मिलने की नितांत आवश्यकता है। महोदय, अपना देश पंथ-निरपेक्ष देश है। इसी को कुछ लोग धर्मनिरपेक्ष भी कहते हैं। मेरा विचार है कि धर्मनिरपेक्ष और पंथ-निरपेक्ष की बात जो संविधान में कही गयी है, इस विषय पर गंभीर चर्चा होनी चाहिए जिस में कि विषय के बड़े विशेषज्ञों को अपने विचार रखने चाहिए। इस के अलावा

डब्ल्यू.टी.ओ. करार पर काफी जोर दिया जाता है। हम भी वृत्त पत्र में यह पढ़ते हैं और बड़े नेतागण भी उस के बारे में कहते हैं, लेकिन यह क्यों करना पड़ा, किन हालात में करना पड़ा, उस के अनुसार देश में आगे क्या बदलाव करने चाहिए, यह सब बातें उस चर्चा में रखी जानी चाहिए। महोदय, हमें पीछे बैठने के कारण भी कम समय मिल पाता था, लेकिन समय मिलता था। आज बहुत से माननीय सदस्य इस हाउस से विदा हो रहे हैं। मैं तो ग्रामीण क्षेत्र में काम करने वाला कार्यकर्ता हूँ और माननीय सदस्य विदा हो रहे हैं या निवृत्त हो रहे हैं, मैं इस बात से सहमत नहीं हूँ। मैं तो इस दृष्टि से देखता हूँ कि हमने 6 वर्षों में इस हाउस में एक तरह से ट्रेनिंग ली है और एक अनुभव लेकर हम यहां से जा रहे हैं। हमने यहां जो देखा है, सीखा है और महान नेताओं के विचार सुने हैं, अब उन के आधार-विचार से फायदा लेकर उस का समाज के अंदर उपयोग करने का हमें मौका मिलेगा और हम समाज की और अच्छी तरह सेवा कर सकेंगे, ऐसा मैं विश्वास दिलाता हूँ।

मुझे यहां बोलने का अवसर मिला, इस के लिए मैं उपसभाध्यक्ष जी आप का, सभागृह के नेतागणों और आप सभी का आभार व्यक्त करते हुए अपनी वाणी को विराम देता हूँ। धन्यवाद।

कुमारी फ़िदा टोपनो (उड़ीसा) : माननीय उपसभाध्यक्ष जी, चैयरमैन साहब, डिप्टी-चैयरमैन नजमा जी - ये महानुभाव अभी हाउस में उपस्थित नहीं हैं...लेकिन मैं उन्हें भी सम्बोधित कर रही हूँ - प्राइम मिनिस्टर जी, लीडर ऑफ द हाउस और लीडर ऑफ द ओपोजीशन, हमारी पार्टी के चीफ व्हिप और सभी वरिष्ठ नेताओं का मैं अपनी ओर से बहुत-बहुत आभार व्यक्त करती हूँ।

महोदय, सर्विस से रिटायर होने के बाद मैं पॉलिटिक्स में आई। मैं पांच साल एसेंबली में रही और मिनिस्टर भी रही। उसके बाद 1991 से लोक सभा में दो टर्म रही। वहां सेकंड टर्म दो साल के लिए थी और दो साल के बाद आदरणीय सोनिया जी के आशीर्वाद से मुझे यहां चार साल के लिए काम करने का अवसर मिला। इस तरह लोक सभा और राज्य सभा का मेंबर होने के नाते मुझे एक बड़ा काम करने का अवसर मिला। इस के लिए मैं सभी वरिष्ठ नेताओं और सोनिया जी के प्रति बहुत-बहुत आभार व्यक्त करती हूँ।

महोदय, हमारे ट्रायबल लीडर जो कि एक फ्रीडम फाइटर भी थे वीरसा मुंडा का स्टेच्यू यहां स्थापित करने के लिए, उस समय स्टेच्यू-समिति में होने के नाते प्राइम मिनिस्टर साहब से और स्वर्गीय स्पीकर बालयोगी साहब से काफी सहयोग मिला और यहां पार्लियामेंट कैम्पस में ट्राइबल फ्रीडम फाइटर वीरसा मुंडा का स्टेच्यू स्थापित करने का सुअवसर मिला। जितने हमारे वरिष्ठ नेतागण हैं, उन सबका मैं आभार व्यक्त करती हूँ और इस माननीय सदन में सभी पार्टी के जो मेंबर लोग हैं, माननीय नेता लोग हैं, सेक्रेटरी जनरल साहब हैं, स्टाफ के लोग हैं, वाच एंड वार्ड स्टाफ के लोग हैं, सभी का सहयोग इन चार साल में जो मुझे मिला, उसके लिए मैं सबका बहुत बहुत आभार व्यक्त करती हूँ और यही कहूंगी कि यदि कोई गलती हुई हो तो मुझे माफ करना। मैं बहुत खुशी से यहां से जा रही हूँ। भविष्य ऊपर वाले के हाथ है, लेकिन जब तक मैं इस दुनिया में रहूंगी लोगों की ही सेवा करती रहूंगी।

उपसभाध्यक्ष महोदय, इतना ही कहकर मैं आप सबका आभार व्यक्त करते हुए अपनी बात समाप्त करती हूँ। धन्यवाद।

डा. वार्ड. लक्ष्मी प्रसाद (आन्ध्र प्रदेश) : उपसभाध्यक्ष महोदय, मुझे सदन की मनोदशा मालूम है, इसलिए मैं ज्यादा समय नहीं लूंगा। मैं शिक्षा क्षेत्र से आया हूँ, जहां घंटी बजने से

आनंद होता है और विद्यार्थी क्लास छोड़कर बाहर चले जाते हैं। मैं यूनिवर्सिटी का अध्यापक हूँ। माननीय वेंकैया नायडू जी के नेतृत्व में मैं सन 1972 में आन्ध्र प्रदेश विश्वविद्यालय से राजनीति में आया और 1972 में आन्ध्र प्रदेश में मीसा के तहत बंद होने वाला मैं सबसे छोटा रहा हूँ। मुसीराबाद जेल में मैं और वेंकैया नायडू जी एक कमरे में थे। उसके बाद 1975 और 1977 में 'संपूर्ण क्रांति हमारा है, भावी इतिहास हमारा है' नाम से लोकनायक जय प्रकाश जी के नेतृत्व में फिर जेल में गए। उसके बाद 1978 में जब आन्ध्र प्रदेश में चुनाव होने वाले थे तो मेरे बहुत से मित्र राजनीति में आए, जो एमएलए बनने की आकांक्षा रखते थे। मुझे भी कहा गया। तो मैंने उनको कहा कि मैं राजनीति में तो आ जाऊँ, लेकिन मेरे घर में टिकट खरीदने के लिए पैसे नहीं हैं, अपना भोजन खरीदकर खाने के लिए पैसे नहीं हैं। मैं किसी व्यक्ति को आधार बनाकर राजनीति में नहीं आना चाहता क्योंकि फिर मुझे उनके कहे अनुसार व्यवहार करना होगा, मैं अपने मनोबल और अपनी इच्छा के अनुसार व्यवहार नहीं कर सकूँगा। उपसभाध्यक्ष महोदय, मैं 1977 में ही अध्यापक बन गया था और तब से शोध-कार्य और लेखन कार्य में लगा रहा हूँ। 'तमस' का अनुवाद करने के लिए साहित्य अकादमी पुरस्कार मैंने पाया। यह पुरस्कार पाने वालों में मैं सबसे छोटा रहा हूँ। चार साल माननीय एन.टी. रामाराय जी को हिन्दी सीखने में मैंने मदद की, उनके हिन्दी भाषण मैं तैयार करता था, उनकी गाड़ी में उनके बगल में बारह बारह घंटे साथ चलता था। मैं समझता हूँ कि इससे बड़ा कोई पद या गौरव मुझे नहीं चाहिए।

उपसभाध्यक्ष महोदय, मुझे मालूम है, यहां से बिछड़ने वाले कुछ सदस्यों के मन में यहां से बिछड़ने का या पार्टी से फिर सीट न देने का दुख है। हम सब मानव हैं, बिछड़ने से दुख होता है, लेकिन मेरे मन में ऐसी कोई बात नहीं है क्योंकि मुझे दो साल पहले ही मालूम था कि मेरा टर्म खतम होने वाला है। इस सदन में सर्वप्रथम आदरणीय राधाकृष्णन जी सभापति रहे हैं, जो हमारे आन्ध्र विश्वविद्यालय के कुलपति रहे थे, इसलिए जब मैं यहां इस सदन में पहली बार आया तो मुझे अत्यन्त संतोष और खुशी हुई कि हमारे राधाकृष्णन जी यहां पहले सभापति जी थे। सभापति माननीय के.आर. नारायणन साहब ने भी मुझे बहुत प्यार दिया और हमारे वर्तमान सभापति माननीय कृष्ण कान्त जी तो वहां गवर्नर रहने के नाते आन्ध्र विश्वविद्यालय के कुलाधिपति रहे हैं। मैंने हिन्दी के बाद तेलुगू में भी पी.एच.डी. किया है। उस शोध ग्रंथ के लिए गोपीबंद पदक माननीय श्री कृष्ण कान्त जी के हाथों से मेरे गले में डाला गया था। ये सब मेरे जीवन के स्वर्णिम अवसर हैं।

अंत में मैं एक बात कहना चाहता हूँ कि हिन्दी भाषा और साहित्य के माध्यम से मैं इतना बड़ा बना। श्री आडवाणी जी ने मुझे संसदीय राजभाषा समिति का उपाध्यक्ष बना दिया। श्री रामदेव भंडारी, सरला माहेश्वरी जी, चन्द्रकला पांडे जी और बालकवि बैरागी जैसे निष्ठावान हिन्दी प्रेमियों के साथ काम करने का मुझे मौका मिला, जिसे मैं अपने जीवन का स्वर्णकाल कहूँगा। महोदय, गांधी जी ने जब हिन्दी प्रचार और प्रसार को अपने रचनात्मक कार्यक्रम का एक अंग बनाया था, उन दिनों हिन्दी सीखना और हिन्दी में काम करना गौरव की बात हुआ करती थी, लेकिन आज आजादी के 50 साल बाद हिन्दी और देश राज्यों की सभी भाषाएं दासी बन रही हैं जबकि अंग्रेजी पटरानी हो गई है।

महोदय, मैं दक्षिण के हिन्दीतर प्रांत आंध्र प्रदेश से आया हूँ, मेरा विनम्र निवेदन है कि हरेक स्वतंत्र देश के लिए जिस प्रकार अपने राष्ट्रध्वज, राष्ट्रगीत का गौरव होता है, उसी प्रकार राजभाषा और राष्ट्रभाषा का भी गौरव होना चाहिए। मैं हरेक सम्मानित सदस्य से नतमस्तक

होकर प्रार्थना करता हूँ कि राजभाषा और राष्ट्रभाषा हिन्दी के गौरव में ही राष्ट्र की एकता, गर्व और गरिमा है। बहुत-बहुत धन्यवाद।

SHRIMATI BASANTI SARMA (Assam): Thank you, Mr. Vice-Chairman, Sir, for giving me this opportunity to speak here. First, let me pay my homage to the Watch and Ward personnel who had laid down their lives for our tomorrow. I came to the Rajya Sabha, under difficult circumstances, in 1991. I am a victim of terrorism. Shri Narasimha Rao ji, the then Prime Minister, realising the sacrifice of my family members, was kind enough to bring me here. I, through you, thank him and the people of Assam for giving me this opportunity to serve my people. Sir, I would like to state here that the hon. Prime Minister, Shri Atal Bihariji, is taking interest in the North-East, for which I am thankful to him, his Government, and also the other Members of this august House. I appeal to you that please do not neglect, do not alienate, the North-East. They are a part of you. Try to help our youth so that terrorism is eliminated and peace prevails. During my 10 years' tenure here, I had the privilege to serve on different committees and I have learnt a lot about the various departments. I had worked under eminent Chairmen. I am grateful to all of them who guided me, assisted me, and enlightened me. I am also grateful to the hon. Chairman, the hon. Deputy Chairman, the Vice-Chairmen, the leaders of my own party, and also the Congress President, Shrimati Soniaji, the Leader of the Opposition, Dr. Manmohan Singhji, Shri Pranab Mukherjeeji. My good wishes to all the Members of this august House, and the staff. I hope to maintain contacts with you in future. Thank you, Sir.

डा. महेश चन्द्र शर्मा (राजस्थान) : उपसभाध्यक्ष जी, मुझे लगता है कि शब्दों का दोहराना उचित नहीं है। कम शब्दों में ज्यादा बात कहनी हो तो कविता का सहारा लेना चाहिए। हमारे सदन के नेता, श्री जसवंत सिंह जी के कमरे में, उनके बाएं हाथ पर एक किताब रखी रहती है, उस किताब में शायद ये दोहे होंगे। उस किताब पर लिखा है 'रहीम'। मैं अपनी बात रहीम के दो दोहों में कहकर अपनी बात समाप्त कर दूंगा। पहला दोहा है, जो हम सब बोलते हैं, उस संदर्भ में :-

रहिमन जिह्वा बावरी, कह गई सर्ग पताल
आपहुं कह भीतर गई, जूती खात कपाल

व्याख्या नहीं करूंगा। दूसरा दोहा, जिसकी जरूरत हम सबको है, वह है :-

रहिमन घागा प्रेम का, मत तोड़ो चटकाय
टूटे ते फिर न जुड़े, जुड़े गांठ पड़ जाए

सबको बहुत-बहुत धन्यवाद, आभार।

श्री बालकवि बैरागी (मध्य प्रदेश) : धन्यवाद उपसभाध्यक्ष महोदय। यह वह क्षण है जिससे जुड़ करके थोड़ा मन तो भारी होता है, इसमें कोई संदेह नहीं है। हमारे कुछ मित्र यहां से बिदा ले रहे हैं। जो उनका स्थान लेने वाले हैं उनकी हम प्रतीक्षा भी करते हैं और स्वागत भी करते हैं। जो माननीय सदस्य यहां से जा रहे हैं मैं उनके सम्मान में एक कविता की 10 पंक्तियां पढ़ूंगा। लेकिन उससे पहले मैं एक-डेढ़ मिनट का एक छोटा सा संस्मरण सुनाना चाहता हूँ। जयप्रदा जी, मैं आपके ही बारे में कुछ कह रहा हूँ।

माननीय उपसभाध्यक्ष जी, सोनिया जी की कृपा से जब इस सदन में मैं आया, इससे पहले तो मैं लोक सभा में था, तो इस देश की बहुत प्रमुख फिल्मी हस्तियां इस सदन में पहले से ही थीं। उनमें शबाना जी हैं जो अभी यहां उपस्थित नहीं हैं और दूसरी हमारी जयप्रदा जी हैं।

[सभापति महोदय पीठासीन हुए]

माननीय सभापति महोदय, जब मैं इस सदन में आया तो मेरे घर में मेरी बहुओं ने एक बात पूछी थी। चूंकि आज मैंने पहली बार भावुक क्षणों में जयप्रदा जी को यहां पर बहते हुए देखा है, रोते हुए देखा है, मुझको रोना शब्द ठीक नहीं लगता है, लेकिन उनको अभ्रुपात करते हुए देखा है, ऐसे क्षणों के लिए रोना शब्द तो बड़ा छोटा पड़ जाता है। उनके लिए यह कहना सही होगा कि उन्हें आज द्रवित होते हुए देखा है। तो मेरी बहुओं ने मुझसे पूछा था कि -पापा जी, शबाना जी और जयप्रदा जी आपके साथ बैठती हैं? मैंने कहा कि - नहीं, मेरे साथ तो नहीं बैठती लेकिन मेरे आसपास बैठती हैं। फिर उन्होंने मुझसे पूछा कि आप बताएं कि वह मेकअप कितना करती हैं। मैंने इतना करीब से कभी किसी लड़की को देखा नहीं कि उसका मेकअप नजर आ सके, मैं बैरागी आदमी हूँ। तो एक दिन लॉबी में सहज ही जयप्रदा जी मेरे सामने आ गईं। तो मैंने कहा कि नायिका महोदया, आप जरा सुनेंगी। तो जयप्रदा जी ने कहा कि कहिए। मैंने कहा कि मेरी बहुओं ने कहा है कि आप बहुत मेकअप करती हैं। सर, मैं उस क्षण रोमांचक था, मेरे जीवन में ऐसा क्षण कभी नहीं आया था। जयप्रदा नाम की ग्लेमर हीरोइन दो कदम और आगे बढ़ कर मेरे करीब आती है और मुझसे कहती है कि बताइए मेकअप कहां है। तो मुझे लगा कि मेकअप तो नहीं है, क्योंकि वास्तव में मेकअप था भी नहीं। आज चार साल बाद मैं अपनी बहुओं से घर जाकर कहूंगा कि मैंने देखा है कि जयप्रदा जी मेकअप नहीं करती हैं, क्योंकि आज जो उनके आंसू गिर रहे थे वह ग्लीसरीन के आंसू नहीं थे वह सच्चे आंसू थे। यह वह क्षण है जो भावना और भावुकता में हमको बहका देते हैं। कई लोगों से हम बहुत सीख रहे हैं। मैं तो इस समय एक विश्व विद्यालय के विद्यार्थी की तरह यहां पर अध्ययन कर रहा हूँ। हमारे सभी मित्र यहां पर आसपास बैठे हुए हैं, मैं किसी का नाम भी नहीं लेता हूँ क्योंकि यह क्षण ऐसा नहीं है। हम लोगों को इस बात पर खुश होना चाहिए कि यहां कविता से जुड़े हुए लोग हैं और अगर कविता से जुड़े हुए नहीं होते तो सबकुछ हमारे लिए बहुत ही अटपटा दृश्य हो जाता। इस बारे में मैं कुल 10 पंक्तियां पढ़ूंगा।

'हर ओर फूल है खुशबू है, रस है रसबंती मीसम में,
गहरे मन से दे रहे विदा, हम तुम्हें बसंती मीसम में।
तुम सचमुच सच्चे साथी हो, साथी से ज्यादा मित्र हो,
तुमने कितने अकबाल बिये, तुम बेहतर बड़े प्रशिक्षक हो।
इस लोकतंत्र के मंदिर से, जो लौट रहे जन प्रांगण में,

वे स्वस्थ रहें सानन्द रहें, जीवन के व्यस्त रणांगण में।
इस नई सदी का शुभारम्भ जैसा भी है अच्छा ही है,
जो चित्र हमारे दिल पर है, सत्यम् है, सच्चा ही है।
जीवन के अगले मोड़ों पर, हम बारम्बार मिलेंगे ही,
हर पतझड़ का संदेश यही, फिर से फूल खिलेंगे ही।

श्रीमती चन्द्रकला पांडे (पश्चिमी बंगाल) : सभापति महोदय, मैं आपकी अनुमति से चार पंक्तियां सुनाना चाहती हूँ। महोदय, मैं बहुत देर से सभी लोगों की बातें सुन रही थी, मैं साधारणतया भावुक नहीं होती हूँ, न मैं कहीं अपनी कविता सुनाया करती हूँ। लेकिन सद्यः में जयप्रदा की आंखों से आंसू निकलते देखकर मैं बहुत भाव-विभोर हो गई। अमी बैरागी जी ने कहा कि मैं बैरागी हूँ, लेकिन ये बचपन से ही कवि हैं और कवि हमेशा रोमांटिक होता है। ... (व्यवधान) ...

श्री बालकवि बैरागी : माननीय सभापति महोदय, मैं आपका संरक्षण चाहता हूँ।

श्रीमती चन्द्रकला पांडे : जयप्रदा जी का मेकअप उन्होंने कितनी नजदीक से देखा और कितनी नज़रें बचाकर देखा, यह मुझे नहीं मालूम है। मैंने दस लाइनें लिखी हैं, जिन्हें मैं सुनाना चाहूंगी :-

"मैंने सुना था कुछ बूंदों के मर जाने से,
सावन नहीं मरा करता है,
पर आज मैंने पाया कि कुछ बूंदों के चले जाने से
गागर छलक-छलक जाते हैं,
पर आज मैंने पाया, देखा भी कुछ बूंदों के ढल जाने से,
चले जाने से गागर छलक-छलक जाते हैं,
तुम जाओगे, तुम साथ रहोगे, मौसम आएंगे, जाएंगे,
जनप्रांगण में विजयी होंगे, हम खुश होंगे, मुस्करायेंगे। " व्यवधान।

सदन के नेता (श्री जसवन्त सिंह) : सभापति महोदय, काफी समय हो गया है। माननीय सांसद घर जाना चाहते हैं, विश्राम करना चाहते हैं, ढाई बजे से ऊपर का समय हो चुका है और कई सहयोगी मित्र रिटायर हो रहे हैं। बहुत कुछ कहने को मन करता है, जब बहुत कुछ कहने को मन करता है तो कुछ भी कहने को मन नहीं करता है। कई अनुभवी मित्र साल्वे साहब, वल्हाण साहब, भाई सिकन्दर बख्त, हेगड़े साहब हमारे इस सदन में नहीं रहेंगे। मैं अधिक शिरोधार्य जी का कैसे आभार प्रकट करूँ, वे वाइस चेयरमैन रहे हैं। उन्होंने मुझे नारियल की उपमा भी दी है। ... (व्यवधान) ...

श्री बालकवि बैरागी : मैं आपको रोकना नहीं चाहता हूँ, लेकिन हमारे यहां पर नारियल बलि का विकल्प होता है। आप इसको ध्यान में रखिएगा।

श्रीमती सुष्मा स्वराज : नारियल शीतल भी होता है।

श्री जसवन्त सिंह : ठीक है। जयप्रदा जी भी हमारा साथ छोड़कर जा रही हैं। आपके बिना यह सभा सूनी हो जायेगी। आप यहां रहती थीं तो महक रहती थीं। कई अवसर आते रहेंगे जब हम मिलते रहेंगे। यह सभा निरन्तर है। सभापति जी, यह सभा निरन्तर है और नूतन भी है।

इसीलिए हर दो साल बाद प्रवाह चलता रहता है। इस समय कुछ मेम्बर्स जा रहे हैं, उन्हें फेयरवेल, खुदा-हाफिज़, शुभकामनाएं। कई लोग लौटकर आयेंगे, यही निरन्तरता भी है और नूतनता भी है। बहुत-बहुत धन्यवाद।

ANNOUNCEMENT BY THE CHAIR

MR. CHAIRMAN: Hon. Members, I have received the following message dated the 22nd March, 2002 from the President:-

"WHEREAS at its sitting on the 18th March, 2002, the Lok Sabha passed the Prevention of Terrorism Bill, 2002, and transmitted the same to the Rajya Sabha.

AND WHEREAS the Rajya Sabha at its sitting on the 21st March, 2002, rejected the said Bill.

NOW, THEREFORE, in exercise of the powers conferred by clause (1) of article 108 of the Constitution, I, K.R. Narayanan, President of India, hereby notify my intention to summon the Rajya Sabha and Lok Sabha to meet in a joint sitting for the purposes of deliberating and voting on the said Bill."

MESSAGES FROM THE LOK SABHA

(I) The Appropriation (Railways) Bill, 2002

(II) The Appropriation (Railways) Vote on Account Bill, 2002

SECRETARY-GENERAL: Sir, I have to report to the House the following messages received from the Lok Sabha, signed by the Secretary-General of the Lok Sabha:

(I)

In accordance with the provisions of rule 96 of the Rules of Procedure and Conduct of Business in Lok Sabha, I am directed to enclose the Appropriation (Railways) Bill, 2002, as passed by the Lok Sabha at its sitting held on the 21st March, 2002.

The Deputy Speaker has under article 95(1) of the Constitution certified that this Bill is a Money Bill within the meaning of article 110 of the Constitution of India.